

# BOLETÍN SALESIANO

REVISTA DE LAS OBRAS DE DON BOSCO

# El Rdmo. Superior General D. Felipe Rinaldi a los Cooperadores Salesianos.

Beneméritos Cooperadores

y Cooperadoras:

Un nuevo año viene a poner la pluma en la mano al Sucesor del Beato Don Bosco para daros noticias de las obras recientemente emprendidas y de otras próximas a emprenderse para la mayor gloria de Dios y bien de las almas. Es éste para mí un deber que cumplo con la más viva gratitud; primero hacia la Divina Providencia que tan visiblimente asiste a la Obra de su fiel Siervo, y después hacia aquellos que son, por así decirlo, el brazo y los instrumentos de la Divina Providencia. Leed, os ruego, estas líneas con benevolencia igual a la cordialidad que las dicta.

Los años 1929 y 1930 pueden ciertamente considerarse respecto a nosotros como el bienio de la Beatificación de Don Bosco. En efecto, el gran Educador, el Padre, el Maestro de la juventud ha sido festejado y glorificado durante este período de tiempo de uno a otro confín del mundo. En Italia, después de Roma y Turín, desde las mayores a las más pequeñas ciudades, desde las villas más populosas a las más humildes aldeas, se ha visto un continuo sucederse de públicas demostraciones en las que han tomado parte todas las clases sociales y todas las autoridades. En el resto de Europa, hasta las grandados como de la consideración de la considera

des capitales como París, Madrid, Londres. Bruselas, Varsovia, etc etc. festejaron al Santo del Siglo XIX en las iglesias y por las calles, con gran afluencia de ciudadanos, en medio de la general simpatía y con extraordinario entusiasmo y fervor. En la noble porfía para honrar a nuestro Beato no menos se han distinguido las Repúblicas Americanas donde, a más de los aplausos populares, se ha unido la voz autorizada de los Jefes de Estado y de cuerpos legislativos que oficialmente ensalzaban la obra benemérita del Apostol mundial. Y no quisieron quedar atrás las tierras tanto del vecino como del lejano Oriente. Y permitidme que aquí me deleite en repetir una cosa de que ya el año pasado daba noticias: no eran solamente clamorosas demostraciones cuyo estruendo en breve desaparece, sino el despertar de la fe y de la piedad cristiana, el revivir de las prácticas religiosas, y del fervor cristiano de enteras poblaciones: fe y piedad de las que nuestros ojos ven cada dia escenas commovedoras en los peregrinos que llegan de todas partes, solos o agrupados, para venerar los sagrados despojos del Beato en el Santuario de María Auxiliadora, para implorar su intercesión y cumplir votos. Bendigamos al Señor v démosle gracias por todo y acerquémonos cada vez más a nuestro Beato Padre, ya que él al dejar la tierra dijo a sus hijos doloridos

que muriendo esperaba poder hacer mucho más por ellos, por sus niños y por todos los bienhechores. Tenemos otro motivo de dar gracias a Dios. El año que termina se puede llamer con razón un año crítico y excepcional. Todo el mundo lo siente, lo sabe y lo proclama. Nosotros especialmente hemos palpado el auxilio de la Providencia no sólo en haber podido sostener las obras ya emprendidas, sino en habernos mandado socorros extraordinarios especialmente para el desarrollo de nuestras casas de formación.

En efecto, la Providencia ha sido la que en estos momentos ha suscitado bienhechores insignes que han puesto a nuestra disposición notables capitales para construir escuelas profesionales y agrícolas donde se preparan hábiles coadjutores que sirvan de valiosa ayuda a los sacerdotes misioneros. Así surgieron el Instituto Rebaudengo aquí en Turin, y la Escuela Agricola de Cumiana para Aspirantes Misioneros: dos edificios amplios y bien acondicionados, como quiso la caridad iluminada y previsora de los donantes que fueran, cuidando con ello de impedir que las acostumbradas larguezas de los Cooperadores se apartaran de sus fines ordinarios. Debemos también saber ser agradecidos a las Autoridades Gubernativas Italianas que nos han concedido en Gaeta una casa para la preparación misionera de los aspirantes meridionales. No basta. Un pensamiento que grandemente nos preocupaba era el de proveer misioneros para tantos países de lengua inglesa a nosotros confiados, y he aquí abierta en Inglaterra la casa « Beato Juan Bosco » en Shrigly, donde ya más de un centenar de aspirantes misioneros atienden a su formación intelectual y religiosa con la intención precisa de dedicarse a las Misiones de lengua inglesa.

Entre las obras inauguradas en el pasado año, a más de un buen centenar de capillas grandes y pequeñas en tierras de Misión debo particularmente mencionar las dos iglesias monumentales, una en Florencia dedicada a la Sgda. Familia y la otra en Bage (Brasil) en honor de María Auxiliadora.

Y ¿cómo no recordar en esta rápida reseña una prueba de gran benevolencia añadida a las muchas otras, del Pontífice reinante Pio XI? El Padre Santo se ha dignado confíar a los Salesianos las catacumbas de San Calixto. Desde hace tres meses, hermanos nuestros de diversas lenguas están allí para guíar

a los visitantes de cualquier nación, deseosos de ver y venerar aquel maravilloso hipogeo cristiano que encierra en su recinto la tumba de Santa Cecilia, las cinco capillas de los Sacramentos y la histórica cripta de los Papas del tercer siglo. Yo pienso con verdadera commoción en la íntima alegría y satisfacción que el Beato Don Bosco habría experimentado si le hubiera cabido a él la suerte de recibir del Romano Pontífice un encargo tan precioso; a él que con tanto fervor visitó aquellos venerandos recuerdos de la Iglesia primitiva; a él, que con tanto amor las describió en sus Vidas de los Papas y que hizo editar la espléndida edición ilustrada de Fabíola.

Mas este año plugo también al Señor permitir que nuestras Misiones fuesen probadas de varios modos: con los espantosos terremotos indianos que causaron millones de daños y con las revoluviones chinas que duran todavía y que a más de la destrucción de mucho trabajo llevado a cabo pacientemente hasta ahora, han hecho dos gloriosas víctimas: nuestro querido Mons. Versiglia y su buen compañero Padre Caravario. Bien lo sabéis, han caído bajo los golpes de los piratas en el acto de defender por deber sagrado la virtud de las catequistas de su Misión. Puedo añadir que Mons. Versiglia después de la tempestad de golpes, fué acribillado a balazos precisamente en el momento en que suplicaba a los bárbaros que ahorraran la sangre del joven compañero y que le matasen a él solo, ya de avanzada edad. He aquí pues como la Betificación de Don Bosco ha sido glorificada con la sangre derramada en un doble holocausto acogido ciertamente por Dios en olor de suavidad.

Apartemos la mirada del año que pasó y volvámosla al que ahora se nos presenta. Una variedad increible de obras nuevas que llevar a cabo se ofrece al celo de los Salesianos. La crisis que aflige a los pueblos en Europa y América nos obliga a multiplicar las aceptaciones de niños necesitados de asistencia. Además, en los paises de Misión, nuevas dificultades se añaden a las ya antiguas en esta universal confusión de gentes, obstaculizando la difusión del reino de Dios.

A la realización de este bien se va con el auxilio de vuestra caridad. Roguemos, pues, al Señor que por intercesión de Maria Auxiliadora y del Beato Don Bosco encienda la caridad en el corazón de las almas buenas, para que podamos dar mayor impulso a la actividad misionera tan recomendada por el Papa, y al mismo tiempo mantener florecientes, llevar a cabo o crear de nuevo las obras en pro de la Juventud impuestas por las crecientes necesidades, en los paises civilizados.

Y aquí viene a propósito recordar una fecha histórica. Hace cien años, en el 1831, Juan Bosco estando para dedicarse finalmente a los estudios, conocedor de las estrecheces domésticas, se sometió a la no leve humillación para él de ir a implorar la caridad. Llamó de puerta en puerta, expuso su decir que está acabada. ¡Oh si este año la viésemos terminada como digno monumento al celo del primer Sucesor del Beato Don Bosco!

Siento ahora la necesidad de recomendaros la Iglesia de Maria Auxiliadora que se está construyendo en Roma por expreso deseo del Padre Santo en un barrio que pronto estará pobladísimo. Mucho se ha ya gastado, y mucho hay que gastar. María Auxiliadora que tantas maravillas ha obrado por medio de Don Bosco, continuará ayudando a sus devotos, de modo que pronto su Iglesia se abra al culto en la Ciudad Eterna, como



Florencia (Italia) — Iglesia dedicada a la Sagrada Familia inaugurada recientemente por los Salesianos.

necesidad, recogió pan, queso, maíz, trigo, dinero, y así, provisto de víveres y dinero, dirigió sus pasos a Chieri, donde otra caridad unida a sus extraordinarias habilidades le habia de llevar hasta la consecución de la suspirada meta. Gran pensamiento, Boneméritos Cooperadores y Cooperadoras, es el que ante tal recuerdo se agita en mi mente! Si entonces se hubiesen cerrado los corazones a la caridad ¿qué seria hoy de todo el bien obrado en el nombre de Don Bosco? ¡Oh, aquí se ven de veras los milagros de la caridad!

He hecho mención de la iglesia de Florencia. La erección de esta Iglesia, querida, iniciada y caldeada por la memoria de Don Rúa ha debido pasar por dificultades de todo género, y, si bien inaugurada, no se puede homenaje al Vicario de Jesucristo. A su lado, en las escuelas Profesionales « Pio XI, » los ciento cincuenta primeros artesanos recogidos rogarán por los bienhechores de aquella obra, y a sus oraciones uniremos las nuestras para que Dios les bendiga en el tiempo y en la eternidad.

Vosotros, pues, Beneméritos Cooperadores y Cooperadoras, rogad, rogad mucho no sólo por todas nuestras obras, sino también por los pobres salesianos diseminados por tantas partes, a fin de que, salvando las almas de los otros, salven también las suyas.

Otro tanto hace hoy con ellos por vosotros el que os desea todas las bendiciones del Cielo durante el 1931 y con profunda gratitud se profesa de vosotros afmo.

Sac. FELIPE RINALDI.

### ¿POR QUE ESTE NOMBRE?

Con frequencia se nos pregunta: ¿Por qué llevan V des. el nombre de Salesianos? ¿De dónde les viene este nombre? preguntan los más ignorantes. ¿Por qué, dicen los mejor informados, han elegido V des. el nombre de un santo que ni siquiera fué fundador? ¿Es que así lo quiso Don Bosco? Y en este caso; ¿qué razones le movieron a ello? En este brevisimo artículo responderemos a todas estas preguntas.

\* \*

Nada más curioso que la forma en que las órdenes religiosas han tomado su nombre.

Unas le deben a un simple detalle de su hábito, como los Capuchinos, por razón de su capucha; otras lo han tomado del lugar que vió el origen de la orden. Este lugar es a veces profano; Citeaux nos da los Cistercienses, y la calle de Picpus los Pippucienses. A veces es un lugar sagrado: la parroquia San Sulpicio de París dió origen a los Sulpicianos; la parroquia de San Bernabé de Milán, a los Bernabitas, y el Monte Carmelo a los Carmelitas. Otros han tomado su nombre de la ocupación ordinaria de su vida: tales son los Hermanos de las Escuelas Cristianas; o de la clientela principal de su caridad, como las Hermanitas de los Pobres. Otras ordenes han tomado simplemente el nombre de su fundador; Dominicos, Benedictinos, Franciscanos, Camilos, Clarisas. En fin, numerosas familias religiosas llevan el nombre de Aquel o Aquella a quien han elegido como modelo o patrono. A veces es la Sma. Trinidad-Trinitarios; o solamente la Segunda Persona; - Jesuitas, Redentoristas; o la Tercera persona - Padres del Espíritu Santo: o la Madre de Dios - Maristas, Asuncionistas; a veces un santo o una santa de la Iglesia de Dios — Agustinos, Salesianos, etc.

\* \*

No hay duda de que fué el Beato Don Bosco quien dió el nombre del obispo de Annecy, San Francisco de Sales, a sus religiosos. Tenemos un solo documento histórico que lo prueba; pero es bastante claro y decisivo.

En un librito de notas que perteneció a Don Rúa, el primer Sucesor de Don Bosco, Ilemos las siguientes líneas: « La tarde del 26 de Enero de 1854, nos reunimos en la antecámara de Don Bosco. Estaban a más de Don Bosco, Cagliero, Rocchetti, Artiglia y Rúa. Se nos propuso comenzar con la ayuda del Señor y de San Francisco de Sales un período de prueba en el ejercicio práctico de la caridad hacia el prójimo, para llegar después a una promesa y si fuera posible y conveniente convertir esta promesa en voto. Desde aquella tarde se dió el nombre de Salesianos a aquellos que adoptaron este género de apostolado.

¡Mil ochocientos cincuenta y cuatro! Esta fecha no despierta en las almas cristianas sino el reduerdo de la Proclamación del Dogma de la Immaculada Concepción; mas para la Iglesia de Turín, para el episcopado subalpino, trae a la memoria una de las peores épocas de anticlericalismo que conocieron los Estados Sardos. El 24 de noviembre de 1854 se proponía, y el 28 de mayo de 1855 se votaba la ley de Rattazzi, que de un solo golpe iba a suprimir todas las congregaciones de hombres y de mujeres que no se dedicaran a la enseñaza, a la predicación o a obras de caridad. Estas tres clases privilegiadas no tuvieron mucho que esperar para ver cumplidas en ellas una segunda ley de supresión, que se llevó a cabo en 1865.

Cierto que ni la simpatía del pueblo, enganiado por una abominable campaña de calumnias, ni los poderes públicos minados por el liberalismo, favorecían en aquellos años la idea religiosa. A estas palabras: noviciado, profesion, votos, congregación, el prejuicio popular, cuidadosamente fomentado por cierta clase de prensa ,les daba sentido odioso. Todos los hábitos eran mal vistos, todas las órdenes eran sospechosas si no molestadas. No eran, ciertamente, momentos para soñar en levantar un edificio de aquellos que se estaban derribando, Y, sin embargo en aquellos años fué cuando Don Bosco, cuidadoso de asegurar el porvenir de su obra, comenzó a reunir el domingo, después de las craciones de la noche, en su despacho, algunos jóvenes que él quería prudentemente sin aparato iniciar en sus proyectos de apostolado. A su alrededor no había sino ruinas, desmoronamientos; pero en su casa, en la sombra, germinaba, una vida oculta que después de ocho años, el 14 mayo de 1862, iba a abrirse a la vida con la profesión de los 23 primeros religiosos salesianos.

\* \*

¡Salesianos! ¡Discípulos de San Francisco de Sales ¿Por qué ese nombre? — Por muchas razones, algunas de los cuales son dignas de tenerse en cuenta.

Primeramente, la idea de colocar todos sus esfuerzos apostólicos bajo le protección del dulce obispo de Ginebra venía ya de muy lejos. Acababa de bosquejar su primer asilo en el patio del Colegio eclesiástico donde todavía era alumno, cuando ya de acuerdo con sus amigos Cafasso y Borel soñaba colocarlo bajo la protección del Obispo de Ginebra.

Este culto para con el futuro doctor de la iglesia (San Francisco de Sales fué proclamado Doctor de la Iglesia el 16 de noviembre de 1877 por Pio IX) agradó grandemente a su Bienhechora la Marquesa de Barolo, quien a su iniciación o al menos animada por su celo, trató después de fundar una sociedad de sacerdotes bajo la protección de San Francisco de Sales. A este propósito, al pie de la escalera donde habitaban los tres limosneros de su orfelinato, los sacerdotes Borel, Pacchiotti y Bosco, había hecho colocar un medallón con el retrato del Santo Obispo. El tiempo no lo ha respetado; pero todavía se ve el hueco donde estaba incrustado.

Eran aquellos malos tiempos para el pensamiento católico; tres grandes herejías redoblaban su ardor para conducir a ellas las almas; el Liberalismo, el Protestantismo y el Jansenismo. San Francisco de Sales, el hombre de las controversias doctrinales, el modelo del polemista cortés y documentado, el primer propagandista, el apóstol de palabra inagotable, le parecía al Beato Don Bosco el más indicado para inspirar a una falange, a quien desde entonoces ya pensaba fijar como objetivo de su acción la defensa de la verdad cristiana con la palabra y la pluma, con el sermón, la conferencia y la prensa.

En fin, y sobre todo, dando a sus hijos al nombre del dulce Obispo de Ginebra, el hombre más afable y dulce de su siglo, quería que éste fuera su espíritu de dulzura, de paciencia, de caridad confiada que impregnase sus obras y sus métodos. Atraerse las



San Francisco de Sales.

almas por la bondad, la compenetración de corazones, la efusión de la alegría cristiana, para poder llevarlas más naturalemete a Dios, tal fué el gran medio de conversión de que se sirvió el Apostól del Chablais. El Beato Don Bosco había descubierto el secreto de atraerse las almas con la lectura de las obras y vida del Obispo de Ginebra; y deseando que sus religiosos no debiesen el éxito de sus trabajos educadores sino a esta bondad conquistadora, no creyó hacer nada mejor que mostrarles como Patrono, Guía y Modelo el Santo cuyo nombre habían de llevar en el porvenir.

### COOPERACIÓN EFICAZ<sup>(1)</sup>

#### Sed propagandistas.

Al comenzar este artículo nos viene a la mente la frase de Eugenie de Guerin, la dulce heroína del amor fraternal: « Tengo el ansia de querer ser ùtil, de sacrificarme por alguien o por algo », frase que pone de relieve el deseo vivísimo de nuestros Cooperadores, de ayudarnos en la gran obra de la educación de la juventud. Su buena voluntad se ofrece para todo. En tiempo de Don Bosco era él el obligado a animarles, a decirles como en la parábola del Evangelio; «¡Ea, ¿qué hacéis ociosos o tímidos, desconfiados de vosotros mismos, ignorantes del tesoro que lleváis? Vuestra capacidad, vuestro sacrificio, vuestros ocios, vuestra fortuna, vuestro conocimiento de las cosas humanas y divinas, vuestro don de palabra o de pluma son talentos que no hay que dejar en baldío. Ofrecédmelos, que yo los haré producir. » En nuestros días ya no es así. Bajo la inspiración de Espiritu Santo un aliento de conquista parece agitar a los escogidos. Plenamente compenetrados de su deber no quieren guardar para ellos solos los bienes de toda especie de que el Señor les ha enriquecido. Indiquemos, pues, a estos buenos amigos, un segundo campo de acción tan vasto que se pierde de vista ante su generoso esfuerzo. El mes pasado les decíamos: Ayudadnos a descubrir, dirigir, asegurar, despertar las vocaciones necesarias a nuestras empresas. Este mes añadimos: Ayudadnos a hacer conocer a nuestro Fundador, nuestro nombre, nuestra obra, y sus necessidades. Sed en una palabra propagandistas tan entusiastas como infatigables de las obras del Beato Don Bosco.

#### Propagandistas por la palabra.

Está bien — se me objeterá — pero !hay tantas formas de propaganda! ¿A cuál de ellas os ceñís?

A todas, segun vuestros talentos, vuestros medios, vuestros ocios, vuestra inclinación, Si Dios os ha concedido el don de la palabra, podéis desarrollar ante un auditorio bien dispuesto alguna serie de proyecciones salesianas sobre Don Bosco, su obra, sus Misiones. En Gante uno de nuestros cooperadores ocupa los ocios de su bien conservada vejez en llevar en esta forma, a través del país flamenco, el conocimiento y el amor de las Obras Salesianas. En Antoing están nuestros Antiguos Alumnos que durante las largas veladas de invierno se multiplican, a través de las campiñas valonas, con sus conferencias ilustradas con encantadoras provecciones.

Podéis también, si no disponéis de proyecciones, pero sí teneis facilidad de palabra, preparar bien vuestra conferencia sirviéndoos de los mejores libros de propaganda salesiana. La vida de Don Bosco tiene tal originalidad, tanto atractivo, que ella os proporcionará multitud de anécdotas, a cual más curiosas, para sostener la atención del auditorio más exigente y obtuso.

#### Propagandistas por la pluma.

Si Dios os ha concedido el don inestimable de despertar ideas, afectos y sentimientos trazando lineas negras sobre papel blanco, escuchad esa voz interior y dadnos un articulo, un folletto, un volumen, los cuales llegarán adonde no llega la palabra del orador o del conferenciante. Cooperador Salesiano era el Dr. Espiney que escribió hace va cerca de cincuenta años, aún en vida de Don Bosco, la primera vida del Beato. Cooperador Salesiano A. Martin que nos ha dado el excelente libro «Domingo Savio» tomo lleno del mismo perfume de «Florecillas». Cooperador Salesiano León D'Auxerre, que nos ha regalado recientemente con su interesante opusculito « El Beato que quería a Francia ». Y para hablar de cooperadores de lengua castellana, ahí están los escritos del Cardenal Espínola, Sardá y Salvany, Bartolomé Feliú, Don Cándido Nocedal, Don Juan Marín del Campo, el Cardenal Almaraz, Mons. Jara, Zorrilla de San Martín, Hugo Wast. Severino Aznar etc. etc.

Podéis también con toda sencillez, en la

<sup>(1)</sup> Véase el Boletin Salesiano de Noviembre.

conversación con vuestros amigos, en el salón o en el paseo, en el ferrocarril o en la hora de té, atraer la atención sobre aspectos interesantes de la Obra Salesiana.

Podéis hacer directamente el elogio de nuestras dos Revistas, *Boletín Salesiano* y *Juventud Misionera*, suscitando así nuevos suscriptores.

Podéis también rogar a la Librería donde os surtís que coloquen en buen sitio nuestros libros; éstos pueden rivalizar por la elegancia de su cubierta y por el valor de su contenido, sin que cuesten mucho.

Si sois libreros, podéis colocarlos de muestra en la vitrina o sobre el mostrador, y al lector que titubea en la elección de un volumen, indicadle uno salesiano.

¿Queréis un apostolado más humilde? Pues al salir de una conferencia de una fiesta salesiana, constituíos en vendedores ambulantes y ofreced con un poco de osadía e insistencia nuestros opúsculos y nuestros libros al público que se dispersa. Cuatro cooperadores salesianos en la plaza de San Pedro, el dia de la Beatificación de Don Bosco, asediaban a los fieles que entraban o salían de la Basílica, con el título de la Vida del Beato. Y así vendieron centenares de volúmenes aquel día.

Podéis asimismo si gozáis de alguna influencia con las autoridades de vuestra parroquia y con mayor razón si vosotros mismos sois autoridad, hacer preparar un día misional en favor de las Misiones Salesianas, o al menos una conferencia religiosa exponiendo las necesidades de los Hijos del Beato Don Bosco. Uno de nuestros amigos, excelente cooperador, que veraneaba el verano pasado en Vaultournanche, pueblo encantador al pie del Monte Cervin, fué agradablemente sorprendido, después de vísperas, al ver que el buen cura de la aldea leía en el púlpito a sus parroquianos un capítulo entero de la vida de Don Bosco. Los comentarios del párroco eran tan sabrosos como la lectura misma, y ninguno de sus oyentes se dormía.

Nada os impide el tener en vuestra casa un depósito de escritos salesianos y de hacerlos correr entre vuestros amigos, conocidos e clientes diciendo: Compradme este librito, amigo querido; ya me diréis después lo hermoso que es.

Podéis... podéis... y ¿qué no podéis? Nuestra pluma cesa de detallar; pero vuestra fecunda imaginación concibe, estamos seguros, otras formas tan originales de apostolado salesiano con la palabra y con la prensa, como las indicadas.

Terminamos este análisis, quizá bastante pesado, con esta observación que debéis tener impresa siempre en vosotros. ¿Sabéis adónde pueden llegar cuatro lineas impresas? ¿Sabéis en qué almas caerán cuatro frases de verdad cristiana? Se han obrado cambios en las almas por menos que esto. Una sola palabra, una linea ha bastado para llevarles al bien. Sembremos, después de nosotros el sol de la gracia hará germinar la semilla.

### Las Misiones Salesianas.

En EUROPA: Albania: I. Scútari. — Turquia: 2. Constantinopla.

En ASIA: ASIA MENOR: 3. Esmirna, etc. CHINA:
4. Macao, 5. Hong Kong, 6. Shanghai, 7.
Shiu Chow (Vicariato Apostólico). — INDIA:
8. Assam (Prefectura Apostólica). 9. Krishnagar, 10. North Arcot, 11. Bandel, 12.
Madrás, 13. Calcuta, 14. Bombay. — JAPON:
15. Khiu Shiu. — PALESTINA: 16. Jerusalén-Nazareth-Belén, etc. — SIAM: 17. Bangnok-khuek, etc. — Isla de TIMOR: 18. Dily.

En AFRICA: ARGELLA: 19. Orán, etc. — Congo BELGA: 20. Luapula (*Prefertura Apost.*) — EGIPTO: 21. Cairo-Alejandría-Port Said-Suez. — SUD AFRICA: 22. Cape Town, etc. — TUNEZ: 23. Túnez etc.

En AMERICA: Argentina: 24. Pampa Central, 25. Patagonia Septentrional, 26. Patagonia Meridional, 27. Tierra del Fuego. — Brasil.: 28. Registro del Araguaya (Prelatura Apost.), 29. Río Negro (Prelat. Apost.), 30. Porto Velho (Prelatura Apostólica. — Chile: 31. Magallanes (Vicariato Apostólico). — Ecuador: 32. Méndez y Gualaquiza (Vicariato Apostólico). — Paraguay: 33. Gran Chaco. — Peru: 34. La Merced.

En OCEANIA: AUSTRALIA: 35. Sunbury.

El total del personal dedicado a las Misiones es de 1472 personas entre Salesianos e Hijas de Maria Auxiliadora.

No están comprendidas en los precedentes datos las Obras Salesianas para la educación de la juventud, esparcidas en todas las naciones civilizadas de Europa y América y que comprenden 463 Colegios para niños, con 6.688 salesianos y 551 para niñas, con 5.431 Hijas de M. A.

#### PAGINA DE ORO MISIONAL

#### de la Casa Salesiana de Sarriá-Barcelona.

Veraderamente de oro es la página que la Casa Salesiana de Sarriá ha escrito en su cooperación a la formación de becas misioneras. Es grandemente consolador y digno de imitarse el celo que salesianos, niños, cooperadores y antiguos alumnos han desplegado para llegar a escribir esta página, cuyos fulgores deben despertar ciertamente en las demás casas Salesianas de España el entusiasmo y la emulación para trabajar por esta obra que tan en el corazón la tenía Don Bosco.



#### BECAS PERPETUAS MISIONERAS

#### Sarriá-Barcelona.

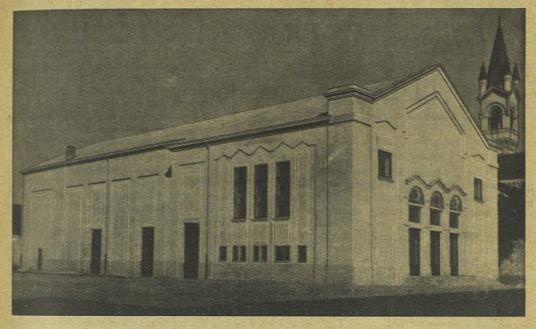
- BEATO JUAN BOSCO, formada por los Salesianos, sus familias y amistades de la Casa de Sarriá.
- DOMINGO SAVIO, formada por los niños de la Casa de Sarriá.
- MARIA AUXLIADORA, formada por la Archicofradia de Maria Auxiliadora.
- 4. MANUEL HERMIDA, formada por los Sres. Cooperadores.
- DOROTEA DE CHOPITEA, formada por dos Sras. Cooperadoras.
- Ntra. SRA. DE LAS MERCEDES, formada por las Sras. Cooperadoras.
- SAN JOSE, formada por una Cooperadora Salesiana en memoria de un hijo suyo que la había iniciado con ahorros escolares.
- JUAN BRANDA, formada por los Antiguos Alumnos de esta casa;

#### DESDE TURÍN

#### Inauguración del Teatro de "San Pablo."

El oratorio salesiano de San Pablo, nacido en los difíciles momentos que siguieron a la guerra. en la barriada de su nombre, con un programa educativo y de redención que puede con razón vanagloriarse de haber conseguido su fin, se ha enriquecido con un nuevo edificio que campea en el centro del vasto patio, capaz de contener 1,500 personas. En la mañana del 13 de octubre último pasado, toda la población del barrio de San Pablo se reunió en torno de los Padres Salesianos para gozar con ellos de la alegría que da una obra benéfica finalmente terminada en medio de no pocas dificultades. El edificio, que cuesta casi un millón de liras, se ha debido levantar con suscripciones particulares. El provecto del edificio es de, ingeniero Remo Locchi, quien ha sabido sacar de la misma construcción las aplicaciones decorativas que embellecen la gran mole. En el interior el mobiliario es completo en toda suerte de enseres. La galería que por sí sola contiene cerca de trescientos asientos, se adelante sobre el salón de platea sin apoyarse en ninguna columna, con elegante esbeltez y sensación de solidez. El teatro mide 48 m. por 18 m. y el escenario, provisto de modernísimos aparatos para el cambio de escena, mide también 18 m. de ancho por 9,50 m. de alto. El vasto local está también provisto de aparatos de calefacción y de ventiladores.

El salón fué inaugurado con una solemne ceremonia. En derredor del Sr. Director Don Fidel seagruparon los miembros del Comité de Padres de familia presididos por el Profesor Maestri. A éste se debe la hermosísima construcción. A la ceremonia estuvieron presentes: el Ingeniero Conmendador Sclopis en representación de la Alcadía: comendador Calcagno, por el Exmo. Sr. Gobernador: el abogado Micucci, por la Audiencia, y el caballero Italo Bruera como jefe de la Sección Fascista. Una vez los invitados ocuparon sus puestos, se inició la función inaugural con un discurso muy aplaudido del abogado Sr. Masera, presidente de los ex-alumnos de Don Bosco, quien ensalzó la obra del gran Patrono difundida por todo el mundo. Siguió la bendición ritual desde el mismo escenario. Después se ejecutó un programa musical que fué prueba del buen gusto que los Salesianos quieren difundir entre los jóvenes a ellos confiados. Una orquesta de más de cuarenta músicos, maravillosamente dirigida por el maestro Félix



Turin. - Exterior del nuevo teatro del Oratorio Festivo "San Pablo."

Quaranta, ejecutó un trozo de un Oratorio de Perosi y otro compuesto por el mismo maestro. Nutridos aplausos acogieron las hermosas composiciones. Los artistas y sus Maestros fueron grandemente aclamados. Antes de terminarse la función, el Profesor Maestri dió gracias a las

autoridades que con su presencia honraron el acto, y a los generosos donantes que dieron la posibilidad de ser llevado a cabo el hermoso edificio; y por último entre atronadores aplausos entregó un artístico pergamino al Comendador Pedro Viola, el más generoso de los donantes.



Turin. - Interior del nuevo teatro del Oratorio Festivo "San Pablo".

### DE NUESTRAS MISIONES

### El Lenguaje de los números

"Quomodo credent sine praedicante, quomodo vero praedi cabunt nisi mitta tur? Sicut scriptum est: quam speciosi pedes evangelizantium pacem, evangelizantium bona,..

En academias y congresos misionales se conmemoran con frecuencia los triunfos de la obra misionera. Se pone de manifiesto al público lo mucho que se ha adelantado en este sentido de algunos años a esta parte. Bueno es esto para dar alientos a los pusilánimes y acabar de una vez con los pesimistas. Pero si todo esto parase aquí, habría peligro de que nos echásemos a dormir sobre los laureles y olvidásemos la urgencia con que la obra misionera exige en este momento más que nunca de nuestro celo activo y generoso, del aumento de nuestro celo

y generosidad. Conviene, pues, que de cuando en cuando lancemos la vista hacia adelante y tratemos de descubrir lo mucho que queda todavía por andar y cuán distante está la meta que Dios y la Iglesia nos señalan de lo que ya llevamos andado. En efecto, por más que aquellos que miran sólo a las energias misionales desplegadas estos últimos años comparándolas con las de hace medio siglo, les parezcan exorbitantes los progresos realizados, sin embargo si las comparamos con lo que deberían ser, con el fin que pretendemos obtener mediante estos esfuerzos, veremos que aquello que antes nos parecía exorbitante va poco a poco perdiendo en dimensiones, hasta resultar considerado a esta luz como una gota de agua en un océano inmenso, algo extremadamente falto de proporciones v concluiremos que no hay proporción entre el esfuerzo misional desplegado por el pueblo católico y los efectos que hay que llevar a cabo en tierra de infieles y aun muchas veces tácitamente nos prometemos.

Por esto los Sumos Pontífices que dirigen todo este movimiento tan complicado que se llama obra misionera y que colocados en la atalaya pueden apreciar más que nadie la relación entre los recursos mandados al frente y lo que allí se necesita para dar a la batalla un golpe decisivo, nos urgen instantemente a multiplicar nuestros esfuerzos. Ayer era Benedicto XV con su êncíclica « Maximum Illud » hoy Pio XI con la «Rerum Ecclesiae». Y en esta última nos dice Su Santidad que percibía en su interior una voz que le impedía mantenerse callado y le gritaba como en otro tiempo al profeta Isaias: Clama, ne cesses, sicut tuba exalta vocem tuam.

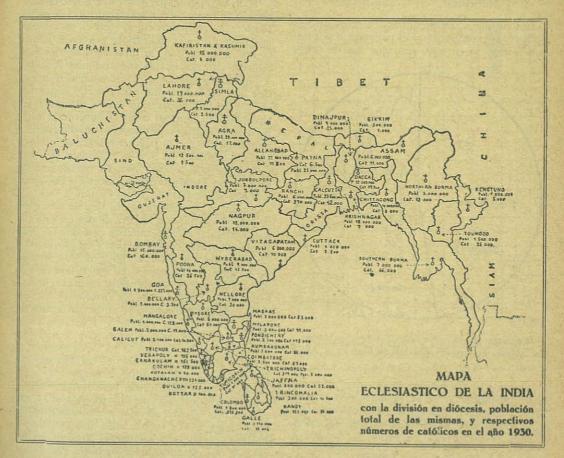
Posteriormente a esta encíclica tiene el Papa frases que caen de lleno en lo que vamos diciendo. Cuando en Abril del pasado año de 1929 recibió Su Santidad en audiencia privada a los directores nacionales de la obra de la Propagación de la Fé, manifestó el Padre Santo su intensa satistacción por el progreso realizado en el que dijo veía el dedo de Dios y continuó: « No podemos sino alegrarnos y dar gracias a Dios; con todo siempre hay que repetir lo que ya en otras ocasiones hemos advertido y que ahora recomendamos aun con mayor seriedad; y es que las cosas mayores y mejores, las cosas inmensamente mejores son las que todavía quedan por hacer. Cuando consideramos que este magnífico despliegue de trabajo y de celo, de contribuciones a la obra de las misiones, a las cuales consagráis vuestras vidas y vuestra actividad, que este formidable desarrollo de actividad misionera deja todavía una parte tan grande del mundo en las más completas tinieblas; cuando consideramos que el bien que con tanto éxito habéis logrado no es sino como una gota que brilla en un vasto océano todavía intacto, verdaderamente hay entonces ocasión de citar a los antiguos Romanos en aquella expresión tan propia suya que es quizás uno de los secretos de la maravillosa expansión de su imperio en tiempos antiguos: « Nihil actum si quid agendum ». Esta expresión es verdaderamente humilladora y tiende a inspirar, más que otra cosa extrema modestia. Realmente pudiera aún inspirar desesperación si no fuera que tenemos con nosotros la ayuda de la Divina Providencia y la asistencia de toda aquella generosidad y celo que sólo Dios sabe cómo inspirar. Con todo como sonsigna, como grito de batalla en nuestro combate traedor de paz y de beneficios, es digna de ser grabada con propiedad en vuestra bandera. « Nada se ha hecho, cuando queda algo por hacer ».

Hasta aquí las palabras del Papa. Tratemos ahora de verificar cómo todo lo dicho tiene especial aplicación a las misiones de la India. [La India! Quién de mis lectores no ha oído hablar de ella y de sus misiones y de sus misioneros, S. Francisco Xavier, Bto. Juan de Britto, Roberto de Nobili? Y sin embargo ¿quién de entre

ellos tiene idea de que las almas que hay en ella para ganar a Cristo son tantas como las que pueblan los dos vastos continentes de América y Africa? Y sin embargo así es. Sumando la población total de las diversas diócesis esparcidas por el subcontinente Indiano (incluidas Birmania y Ceilán que bajo muchos aspectos forman un todo con la India) obtenemos la cifra de 340.000.000. Todas estas diócesis están agrupadas bajo la Delegación Apostólica de la India.

licos están distribuidos uniformemente entre la masa pagana de hindus, mahometanos y budístas. La mayor parte de estos católicos habitan la punta meridional de la península, las costa Malabar y de la Pesquería evangelizadas respectivamente por Sto. Tomás y S. Francisco Xavier

Si trazamos una recta que vaya desde Goa hasta Madrás, hallaremos que la región que queda al Sur de dicha linea, incluyendo Ceilán, cuenta con 2.700.000 católicos distribuidos en



Si atendemos a que la población de Africa hoy día es de 150.000.000 a lo más, y que la del continente Americano no sube mucho de 200.000.000, hallaremos que la población total de ambos continentes apenas supera la población de la India. Y entre estos trescientos cuarenta millones ¿cuántos hay que conozcan la verdadera fé? ¿a cuántos ilumina la Luz que ha de iluminar a todo hombre que viene a este mundo? Según las estadísticas más recientes (1929) los católicos de la India no pasan de una minoría de 3.585.000. ¿Qué son tres millones y medio de católicos en medio de una población de trescientos cuarenta millones? La relación es de uno a cien. Pero no se vaya a creer que estos catô-

diócesis generalmente pequeñas. Este número cotejado con el de la población total de esta región que es de 42.000.000 da un porcentaje de cerca de 7 católicos por cada 100 individuos. Pero aun esto no expresa bien la realidad, porque tampoco los católicos de esta región están distribuidos regularmente. De ellos más de un millón habitan el extremo Sur-Oeste o sea los estados independientes de Travancore y Cochín.

Siendo la población total de estos dos estados de cinco millones, se sigue que aquí los católicos forman una quinta parte de la población. Las diócesis de esta región llamada Malabar son, como muestra el mapa adjunto, mucho más pequeñas que las otras que quedan al Sur de la linea trazada entre Goa y Madrás, las cuales a su yez son mucho más pequeñas que las otras que quedan al Norte de dicha linea. Cuatro de las diócesis situadas en los reinos de Travancore y Cochín son de rito Malabar y cuentan con 600,000 católicos, a saber:

> Ernakulam 164.500 Changanachery 234.000. Trichur 162.500. Kotayam 40.000.

Los católicos comprendidos en estas diócesis no han sido convertidos del paganismo por ningún misionero europeo sino que son de origen

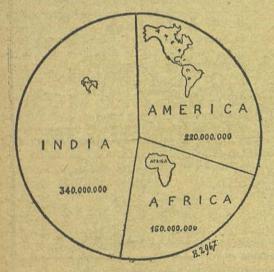


Diagrama que muestra la extensión y población de la India comparada con las de América y Africa.

directamente apostólico; pues según ellos afirman recibieron la fé del apóstol Sto. Tomás. Las otras cuatro diócesis de Travancore y Cochín son de rito Latino y el número de sus católicos es de 475.000, a saber:

 Verápoly
 126.000.

 Quilón
 125.000.

 Kottar
 100.000.

 Cochín
 123.000.

Las tres primeras pertenecen a Propaganda y la cuarta, Cochín, es diócesis del Padroado.

Del otro millón y medio de Católicos que habitan la región de la India situada al Sur de Madrás y Goa, cerca de 400.000 están en Ceilán, más de 300.000 en Goa y los restantes esparcidos irregularmente por el territorio restante, como puede verse en el mapa adjunto.

Do todo ello sacamos la consecuencia de que la mayor parte de los católicos de la India están agrupados en el extremo Sur de la penín-

sula. Porque al Norte de la linea divisoria que hemos trazado donde está la masa del pueblo Indio de 300.000.000 y el núcleo por así decirlo de la nación constituido por gentes de raza aria, los católicos no llegan siquiera a un millón. El porcentaje de católicos con respecto a la población es aquí, pues, desconsolador en extremo: de cada mil almas sólo a tres ha llegado un rayo del Lucero Divino que brilló por primera vez hace veinte siglos en el cielo de Palestina.

Todo esto por lo que atañe al número de católicos en la India, con respecto al total de su población. La consecuencia es fácil de sacar: aunque haya millones en la India a quienes ilumine la luz de la verdad, la inmensa mayoría yace todavía sumida en las más oscuras tinieblas. Y ¿cuántos son los mensajeros de la buena nueva que han de lucir como otras tantas autorchas en medio del paganismo hasta desterrar sus tinieblas? El número total de sacerdotes católicos en la India es de 3.600 y están distribuidos regularmente por el pais en relación con la población católica. Al Sur de Madrás y Goa hay pues 2.500 y al Norte 1.100. De consiguiente la proporción de sacerdotes católicos a la población católica es en toda la India de uno a mil.

Ahora, si se tiene presente que el misionero no puede limitarse a la cura de almas, sino que ha de atender a otras muchas necesidades de la población católica, como por ejemplo la educación en la que están empleados gran número de sacerdotes; sacaremos la conclusión de que el misionero en la India tiene ya más que suficiente con el cuidado de los católicos y en muchos casos ni pensar puede en la conversión de los paganos. ¡Cómo desgarra el corazón ver a veces parroquia en que para 5, 7 y hasta 10 mil católicos un sacerdote ha de bastarse a sí mismo! En estos casos sólo el trabajo de confesiones sería ya bastante para abrumar a un hombre. Cada sábado son centenares y centenares las confesiones que el misionero se ve forzado a oir. Y para atender a un número ilimitado de personas cuenta sólo con un número limitado de horas. ¿Qué hacer? Recordamos un caso en que después de largas horas pasadas en el confesionario sacó el misionero la cuenta de que había estado oyendo 100 confesiones por hora. ¿No es esto verdaderamente heróico por parte del misionero? Pero ¿no es también desconsolador pensar el bien que en estos casos se podfa hacer y no se hace?

Y este es un ejemplo en que se cita tan sólo un ministerio. Pues ¿qué, si se tiene presente que el misionero tiene otros muchos a que atender y quizás de mayor importancia como la predicación, bautismo, casamientos, viáticos, etc,

etc.?
Y después del cuidado de los católicos, allí están los paganos a miles y millones, esperando hambrientos allá fuera... y el misionero ha de

hacerse sordo a los impulsos de su celo... parvuli petierunt panem et non erat qui daret eis. ¡Dios miol si para un millón de católicos y 300.000.000 de paganos no hay mas que mil sacerdotes ¿cómo pueden estos trescientos millones ser atendidos? Primero que a los paganos se debe el misionero a los católicos. Antes que lanzarse a nuevas conquistas ha de mirar de conservar lo va conquistado. Pero esto no quita que la presente situación no sea en extremo dolorosa para el corazón del apóstol, su mayor cruz quizás. En medio de muchedumbres inmensas que no tienen la menor idea de que la verdad ha sido revelada al hombre por Dios mismo y que ha más de 20 siglos existe en la tierra la sociedad fundada por El como depositaria de la verdad revelada, aquí está él emisario de esta sociedad, comisionado para difundirla entre ellos, con las manos atadas, sin poder quizá hacer nada directamente por el fin proprio para que fué enviado.

Aquí tienes, pues, lector amado, bosquejado a grandes rasgos el cuadro de la India tal como se presenta a la mirada del apóstol. Quizás te parezca sobremanera recargado de colores negros. Pero que esto es la realidad que ha de afrontar el corazón del misionero, muéstranlo las autorizadas palabras del Cardenal Van Rossum que dicen así: «Las misiones en general, pero de modo particular en la India, están pasando en el momento actual por una hora crítica. Son de gran urgencia auxilios inmediatos. Auxilios necesarios, primero de todo, a las congregaciones religiosas misioneras que libran el combate en el campo de las misiones y como tales han de actuar y actúan en el momento presente. Dichas congregaciones desean más vocaciones, más misioneros y más sacerdotes indígenas. La mies está madura, pero los operarios no solo son pocos sinó lastimosamente escasos en comparación con la extensión del campo y la madurez de la miés ». Hastá aquí las palabras del Cardenal Van Rossum que vienen a dar la última pincelada al cuadro que hemos puesto ante el lector.

Ahora, a la luz de todo lo dicho ¡qué significado tan propio no adquieren aquellas palabras de Su Santidad que hemos citado antes: que las cosas mayores y mejores son las que todavía quedan por hacer y que lo hecho hasta ahora no es sino como una gota de agua que brilla en un vasto océano! Tres millones de católicos fruto de la actividad misionera y 336.000.000 a quienes no ha llegado aún la influencia de la Iglesia Católica y a quienes la voz de Dios nos dice que debe llegar. ¡Ardua tarea que el misionero tiene delante! Y como se reconoce insuficiente para llevar a cabo él solo tamaña empresa, por esto desde un rincón de la India vuelve sus ojos a vosotros y os lanza desde el frente un grito de angustia deseando con ello hacerse entender la necesidad grande de vuestra ayuda espiritual en que están estos millones de la India, entre quienes se encuentra y con quienes convive. Sí, inundando los anchos paseos y extensas plazas de las grandes ciudades de la India moderna o apiñados en las pequeñas aldeas y villorrios sin cuento que se extienden a lo largo de las riberas del Ganges y del Indus, aquí los encontraréis siempre en gran número, siempre a millones, ofreciendo a vuestro celo dilatado campo en que explayarse. Aquí los hallaréis ofuscados por las tinieblas del error más craso, pidiéndoos un rayo de esta luz abundante de

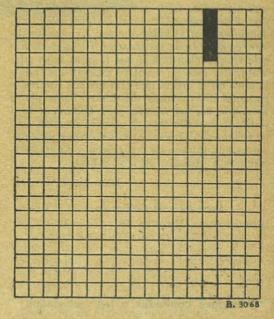


Diagrama que muestra la proporción relativa de católicos y paganos en la India; cada cuadro representa un millón de almas, los en negro son de los católicos.

que vivís rodeados, aquí os recibirán en hora buena esperando de vosotros una palabra de redención que ponga fín a la degradante esclavitud espiritual en que están sumidos. Palabra de redención que se traduzca en una oblación sincera en su favor, dictada por vuestra generosidad.

Esta oblación puede ser múltiple, oblación espiritual de vuestras oraciones y buenos deseos que subiendo al cielo en forma de plegaria descienda sobre el campo de las misiones en forma de lluvia abundante de gracias espirituales y materiales sobre los infiles y sobre el misionero; oblación de vuestra ayuda material a la medida de vuestras fuerzas que es susceptible de formas muy diversas, pues también los auxilios materiales son necesarios en la obra de evangelización, dado el orden establecido por la Divina Providencia; pero sobre todo la oblación personal que es la más excelente de todas como que

las comprende en sí ventajosamente. En ella no sólo prestamos al Sumo Capitán una ayuda particular en una ocasión determinada, sino que alistándonos en sus filas entregamos por entero nuestras personas al trabajo y sin excluir la oblación espiritual de oraciones y, buenos deseos, ofrecemos además no ya el fruto de nuestro trabajo, sino el trabajo mismo renunciando a todos nuestros derechos sobre su fruto; y esto en una oblación perpetua.

Todas estas oblaciones son necesarias para acelerar la hora de la gracia. La gracia de Dios está dispuesta: Deus vult omnes homines salvos fieri. Pero plugo a Dios en su inescrutable Providencia escoger al hombre como cooperador divino en su obra de justificación y sólo mediante esta cooperación quiere que la obra vaya adelante. Por esto de vosotros esperan los Indios la hora de la gracia que trueque sus corazones paganos en corazones cristianos. Salus uostra in manu tua est, respice nos tantum et laeti servinus, regi Domino. Nuestra salvación está en tus manos. ¡Dignate tan sólo tener para nosotros una mirada de compasión y alegres serviremos a Nuestro Rey y Señor!

Jose Mose, S. J.

Sacred Heart College
Shembaganur, MADURA Dt., (India).

Misiones confiadas a los Salesianos en India con territorio definido.

	Rm.	Habitantes	Católicos	Sac.	Coad.	H.M.A.
Archidioc. de Madrás	34.000	5.270.000	69.246	10	3	17
Diocesis de Krishnagar	27.672	6.450.755	6.320	5	1	
Prefect. Apost. de Assam	165.336	5.151.714	11.714	12	45	9

Casas Salesianas en ferritorios confiados a otros Institutos Misioneros.

COLUMN TOWN	Instit. Sales.	Sacerdotes	Coadiutores
Archidioc. de Bombay	Bombay	2	5
Archidicc. de Calcuta	Calcuta	2	Î
Archidioc de Calcuta	Bandel	1	1

### La Iglesia más antigua de Bengala.

Un célebre histórico Santuario confiado a la custodia de los Salesianos.

Bandel es una pacífica villa de Bengala, cuarenta y cinco Km. al norte de Calcuta. Está situada a orillas del Rio Hoogly, imponente afluente del Ganges, que pasa por la capital de Bengala formando uno de los puertos más principales del mundo. Es un puerto de gran interés histórico, pues ha sido testigo de la gloria, de la riqueza y del poder de los portugueses en Bengala, que tenian allí una floreciente posesión con puerto activo y casas ricas de comercio.

Todo pasó: ahora sólo queda un recuerdo de su piedad y fe viva, un santuario dedicado a Ntra. Sra. del Rosario en Bandel. Y en la inmensa llanura poblada por millones de habitantes paganos, emerge como faro en una noche tenebrosa, esta iglesia de la Virgen, la más antigua de la India. Su fundación remonta al año 1599, precisamente el año en que se constituía la famosa compañía inglesa que debía ser el principio del dominio inglés en la India. Bengala estaba bajo la dinastía de los emperadores Mongul, aquella floreciente dinastía cuyo esplendor vivirá siempre en los artísticos monumentos de Agra y Deli. Para ayudar precisamente al Emperador Mahumed contra un rival suyo, el Almirante Sampayo con varias naves recorría el río Hoogly. Como recompensa por el auxilio prestado, los portugueses pudieron establecerse en el sitio donde ahora se levanta la Iglesia. Los portugueses, para precaverse contra eventuales enemigos y defender sus depósitos, erigieron un fuerte poco distante de la iglesia actual; pero con los comerciantes vino también el Misionero con la Cruz que surgio junto al puerto y al comercio. De Goa, capital de la India portuguesa, vinieron lor frailes agustinos, y a ellos se debe la construcción de la Iglesia, con el convento anejo. Era el año 1599 y por vez primera Cristo tuvo un templo en Bengala. Parecía que alboreaba una hermosa primavera para la Iglesia Católica; pero no tardó en descargar la tempestad; tempestad violenta que todo lo destruyó...

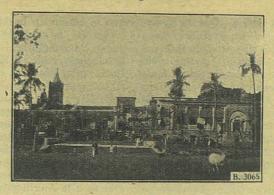
En el año 1632 un nuevo Emperador, Mogul, atacó a la colonia portuguesa. Los portugueses oprimidos por el número de enemigos, capitularon y se siguieron incendios, destrucciones, saqueos. La gloria de Bandel parecía lundirse para siempre. Tampoco la Iglesia escapó a la la ira de los soldados paganos, y sufrió daños considerables, siendo en parte destruida. Pa-

rece que cinco frailes agustinos hayan sido hechos prisioneros, y cuatro condenados a muerte. El quinto se llamaba Da Cruz, y por su celo intrépido le fueron reservados los más exquisitos tormentos, para ejemplar castigo. Un elefante salvaje fué conducido a la corte del emperador, y el Padre Da Cruz fue extendido en un patio para ser machacado bajo las pezu-

ñas del coloso. El emperador asistió con la Corte al bárbaro espectáculo.

Mas he aqui que la bestia, con admiración de todos, en vez de pisotear al Misionero, lo acaricia con la trompa. El Emperador, maravillado, concede gracia y promete al Padre Da Cruz de acceder a todo lo que le pida. Naturalmente el Misionero imploró la libertad de los prisioneros y el permiso de volver a Bandel. Y asi sucedió. La Iglesia fué reconstruida y en parte reparada y las bóvedas del convento resonaron de nuevo con las melodías de los religiosos.

Entre tanto los ingleses adquirieron predominio en Bengala y desde Calcuta fueron conquistando toda la región. En estas guerras Bandel tuvo también sus momentos de importancia. El año 1756 las tropas indianas mandadas por Suraj-ud-Dowlah cayeron sobre Bandel, y la iglesia fué saquedada y los documentos destruidos. Los ingleses con una flota llegaron y desembarcaron un buen contingente de tropas, y la Iglesia y el convento les sirvieron de castillo y el campanario de observatorio para espíar las maniobras de los enemigos.



Bandel - El convento del Santuario.

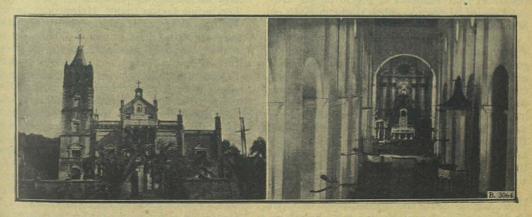
### Descripción de la Iglesia.

Es un edificio imponente. En la fachada hay un gran nicho con una estatua de la Virgen con el Niño, venerada con el titulo « Ntra. Sra. del buen Viaje ». Debajo de la estatua hay un barquito velero. En el atrio y frente a la iglesia se ve un mástil de barco colocado allí como ex-voto por ha-

ber sido librado de una furiosa tempestad. Aquella estatua es objeto de especial venera ción. Parece que en un principio haya estado colocada en la capilla militar del fuerte. Durante el asedio un portugués saltó al rio haciendo desaparecer en las aguas también la estatua.

Durante muchos años no se supo nada ni del hombre ni de la estatua. Mas un dia, durante la reconstrucción de la Iglesia, cuando estaba ya casi acabada, la estatua apareció junto a la iglesia y fué colocada en el nicho con gran solemnidad.

La iglesia en el interior es recogida y devota. Los priores que se sucedieron fueron a porfía en introducir mejoras, pero el edificio conserva aún su gusto de antigüedad. En el año 1894 un hermoso altar marmóreo venido de Italia sustituyó al antiguo bellamente tallado en madera. Ahora Bandel vive sólo del recuerdo de su gloria comercial y de su pasada prosperidad. Todo ha desaparecido; pero la iglesia está todavia en su lugar; todavía a lo largo de los pórticos del convento pululan peregrinos venidos de toda la India. Recuerdo aún la profunda conmoción



Hoogly-Bengala. — Santuario de Bandel — Interior de la Iglesia. El templo cristiano más antiguo del Bengala actualmente de los Salesianos.

sentida en la visita a la iglesia. ¡Qué dicha encontrar en una tierra pagana un Santuario como los más celebrados de los nuestros en Europa! Son verdaderos oasis de Paraíso, de oración, de paz y de amor donde la Virgen Santa hace sentir su maternal patrocinio. Y está todo como en un Santuario Mariano de Europa. El tesoro de la iglesia con sus preciosas antigüedades, la estatua milagrosa, hospedería para los peregrinos, el inmenso jardín, toda comodidad para hacer las prácticas religiosas! En el refectorio del convento están los retratos de los Gobernadores y Virreyes de la India que visitaron este histórico sitio. También yo subí al torreón junto a la estatua de la Virgen del buen Viaje. Aquello que fué un observatorio militar, es ahora un sitio de oración. La vista se recrea en la verde llanura bengalesa surcada de innumerables serpenteantes rios y canales, cubierta de exuberante vegetación tropical. Todo es todavía pagano, en todo domina la noche oscura de las falsas religiones. Del otro lado del río están alineadas fábricas y factorías que se extienden hasta Calcuta. Otra potencia comercial ha ocupado el puesto de los portugueses y sus iactorías junto al Hoogly en Calcuta la han convertido en la ciudad más grande de la India; pero la iglesia de Bandel no ha desaparecido, existe todavía. Vendrán otros trastomos, pero Ntra. Sra. del Rosario reinará. Al bajar me interné en los corredores del convento por las amplias habitaciones, por los salones; cuando he aquí que veo asomar a un sacerdote, el P. Baygasse, con su barba majestuosa. ¡Hermoso! !Hermoso!, exclamé yo. El P. Baygasse me respondió sonriente: Sí, ¡hermoso!. Pero demos grac as a la Auxiliadora que después de tantas vicisitudes ha querido que este Santuario fuese confiado a los hijos de Don Bosco, para que la Virgen sea siempre más conocida y amada en la India. En efecto, hace dos años que los Salesianos tienen la custodia de este célebre santuario indiano y se proponen hacer un centro de veneración y gloria para la Reina del Cielo.

D. S. FERRANDO. Mis. Salesiano.

### Las Misiones en Rio Negro (Brasil).

De las muchísimas noticias y observaciones interesantes, que el misionero salesiano Antonio Giacone, hizo en su visita a Rio Negro, entresa-

camos las siguientes:

Son muchas las dificultades de nuestra misión. La insalubridad del clima para los misioneros europeos no es la menor, como la falta de medios. Todo se ha de traer desde Manaos, que está a mil seiscientos kilómetros (20 días de navegación fluvial con los consiguientes trasbordos y amenazados del peligro frecuente de las cascadas) lo cual aumenta el precio de los artículos en un 80 por 100 sobre lo que cuestan en Manaos.

Causa muchos estragos la fiebre malaria con abatimiento. Los indios no se saben curar las enfermedades sino por medio de los agoreros o adivinos, para cuya formación tienen instituciones secretas. Tampoco nosotros tenemos médicos. ¡Cuán necesarios son! Mientras no tomen fuerza las organizaciones medicales nos hemos de contentar con Hermanas enfermeras. Es incalculable el bien que hacen. Nos son muy necesarias las medicinas. Y agradeceríamos principalmente las fortificantes y los elementos simples para formar las diversas medicinas.

Los indios viven desnudos, pero les gusta vestirse. A pesar de mi enfermedad he podido, por medio de algunas conferencias en el Brasil, recoger muchos vestidos que los pobres indios

piden con insistencia.

Viven ellos en « malocas », casonas enormes de 50 por 30, sin ventanas y con dos puertas solamente. En cada una de estas malocas viven siete u ocho familias cada una con su hogar, pero sin división alguna material, obedeciendo todas a un jefe. Alli viven, mueren y son enterrados. En medio de la maloca tienen una plaza para sus fiestas, riñas y danzas. Imposible la civilización de este modo. Por eso el misionero se ve obligado a formar pueblos mediante la destrucción de las malocas. Pero para ello son necesarios medios abundantes.

Los indios no son malos. Habrá unos 30.000 habitantes entre los cuales se han de contar 6.000 bautizados. Las primeras dificultades se van desvaneciendo, y se nota, de un modo especial en el año 1929, un movimiento de confianza al misionero, gracias principalmente al Padre Marchesi, que con actividad inconcebible pacificó tribus feroces, destruyó 27 malocas icasas del diablo), ayudándoles a hacer casas para cada familia, consiguiendo se construyeran 245 casas divididas en 27 poblaciones, de las cuales cinco tienen ya su iglesia. Las demás también la piden con insistencia, pero no disponemos de los medios necesarios. Los hombres piden herramientas, y las mujeres, máquinas de coser. Tenemos ya unos 3.000 indios concentrados.

La misión está floreciente. En un colegio estudian 178 indios salvajes de ocho tribus distintas. En otro colegio se agrupan ya 230 niños civilizados o a medio civilizar. Sienten la música con delirio y en los colegios se cantan motetes de Perosi a tres voces. A pesar de los malos ejemplos de los civilizados les repugna la poligamia y el adulterio. La principal labor que se les enseña es la agricultura. Para ello es necesario regalarles todos los aperos de labranza. Las religiosas son muy veneradas. Las llaman Paí numiá », es decir, Padre mujer ».

Es tan inmensa la Prefectura que el Prefecto Apostólico tardó cuatro meses en visitarla. Hay dos misiones españolas, pero ahora creemos que irán más. Desde mi residencia hasta la próxima que es la de los españoles, hay una distancia

de cerca de 400 kilómetros.

Es imposible entrar en el bosque. Los habitantes se encuentran a la orilla del Río Negro.

### Exposición de trabajos.

Prefectura Apostolica del Assam.

Shillong, 7 de octubre de 1930.

Nuestra Ecuela Industrial de Don Bosco ha querido hacer también la prueba de una Exposición de trabajos de los Alumnos con el doble fin de dar a conocer a las autoridades el trabajo que se hace en nuestras Escuelas y entusiasmar siempre más y más a los jóvenes al trabajo. Ambos fines se han conseguido. Las autoridades se maravillaron de que estos jovencitos supiesen hacer tan variados y bellos trabajos.

Por la mañana tuvimos entre nosotros, en forma privada, a S. E. el Sr. Gobernador del Assam acompañado de su Señora, de su ayudante de Campo, del Secretario y del Intendente. Visitó minuciosamente los trabajos de cada departamento, desde los encuadernadores e impresores, hasta los sastres, zapateros, mecánicos y carpinteros. Fué tan grande su matavilla, que S. E. la Sra. Gobernadora quiso venir al dia siguiente para ver los talleres con los niños trabajando, y se fué de ello vivamente satisfecha.

Por la tarde tuvo lugar la inauguración oficial de la Exposición por S. E. el Ministro de Hacienda.

Tanto para él como para su comitiva fué ciertamente una revelación el que en nuestras escuelas se pudieran hacer trabajos de tanto mérito y que éstos fuesen hechos de formas varias por estos mismos jovencitos khasis, recogidos pocos años ha en nuestras escuelas y venidos de variadísimos pueblos alejados de toda comunicación con el ambiente comercial y podemos decir, civil. El 2 de Octubre fué ciertamente un día de verdadera simpatía para las Obras del Beato Don Bosco, Obras que cada día

son más deseadas en todos los centros importantes de la India. Los jovencitos tomaron inrerés particular y esta exposición ha servido mucho para su formación educativa y esperamos mayor progreso para el año que viene. Por otra parte S. E. el Sr. Gobernador ofreció su cooperación para los premios de fin de año a los alumnos, como prueba de su gran satisfacción por los trabajos hechos.

Los sacrificios paganos en Shillong. — También este año tuvieron lugar los tradicionales sacrificios que la guarnición turca hace al fin de la recolección del arroz. En la plaza al efecto preparada y adornada, con la intervención de numeroso público, se dió principio al acto con sacrificios de búfalos. Si el primer sacrificador consigue separar de un solo golpe la cabeza del búfalo, entonces el augurio es que el año que entra será bueno, y sigue una doble descarga de fusilería y cañozazos. Si el golpe resulta mal, entonces se va a otro sitio va preparado y allí se continúa. Derribado al suelo el primer búfalo, se da principio al degüello de los cabritos, ovejas, ánades etc., etc. Se deja la cabeza, que después es quemada en honor de la diosa, y se come el resto. El año que viene se asegura que será buena la cosecha, porque este año el golpe resultó bien, pues se oyeron los cañonazos. ¡Pobre gente, que se divierte y regocija con estos sacrificios, que, vistos una vez, quitan las ganas de verlos una segunda! ¡Tanto asquean y mueven de veras a elevar al Dador de la fe, la oración de acción de gracias por haber nacido en un país y en una familia católicos! ¡Que el Señor, bueno y misericordioso, les conceda la gracia de conocer la verdad!

FRANCISCO M. FOSSATI.
Mis. Salesiano.

### ¡Cooperadores Españoles!

En Astudillo (Palencia-España) existe un Colegio Salesiano de Misiones que cuenta ya con unos 100 alumnos aspirantes misioneros y que ha de llegar a albergar de 150 a 200 y que vive exclusivamente de la caridad de nuestros Cooperadores.

Entre todos los Cooperadores y amantes de la Obra Salesiana de España, es necesario que se propongan dotar a esta Casa del correspondiente número de Becas Misioneras, respondiendo al llamamiento que a todo el mundo salesiano ha dirigido el Sucesor de Don Bosco, el Revmo Don Felipe Rinaldi. España debe figurar en el Libro de Oro, de una manera digna de su historia y de su religiosidad. Cada Beca supone 10.000 ptas, y las becas que se necesitan son de 150 a 200.

¡Por Dios y por las almas, manos a la obra!



### La Sagrada Familia de Nazaret.

I.

Más blanca que la nieve que corona el cerro y la montaña se ve de Nazaret en el recinto una modesta casa.

Parece una paloma de los valies que dormida descansa, y su vuelo posó bajo la sombre de gigantescas palmas.

Alli los vientos, al cruzar reunidos, los perfumes derraman que les dieron las rosas de Judea y el incienso de Arabia.

Muy cerca un arroyo transparente en sus ondas retrata la hermosura sublime del paisaje, que sus orillus marca.

Y en el fondo reflejan sus cristales la Vivienda Sagrada, como el cielo se copia en los matices de una concha de nácar.

#### II.

Mirad junto a la puerta aquel obrero que sin cesar trabaja; cuyos labios murmuran amorosas y fervientes plegarias. Muy cerca está Jesús: el Sol ardiente que la campiña baña; el más claro y más puro de su rayos para alumbrarla manda.

Perfume del hogar, Rosa esplendente de exquisita fragrancia, Tesoro de tesoros, rica Perla de tintas irisadas,

Azucena que vence a las del campo por lo pura y lo blanca, es la Madre de Dios dulce Maria. ¡Esposa inmaculada!

#### III.

Aquel hogar es templo del cual brotan millares de plegarias; en donde siempre arde y resplandece de la fe viva llama.

Miren en ese hogar su claro espejo las familias cristianas: virtud, trabajo, fe, dichas y amores, alli todo se halla.

¡Casa de Nazaret! Sirva tu ejemplo de crisol a las almas, ¡Ay de aquellos que nunca te recuerdan! ¡Ay de aquellos que olvidan tu enseñanza! NARCISO DIAZ DE ESCOBAR.

### CULTO DE MARIA AUXILIADORA

### Fiestas Patronales

VALPARAISO (Chile): Fiesta de María Auxiliadora.

Los Rdos. Padres Salesianos honraron dignamente a su celestial Patrona la Virgen Auxiliadora el 24 de Mayo, para cuyo objeto se compuso un nutrido programa religioso y social participando de una manera especial los Exalumnos de este importante plantel, todas las obras salesianas que están agregadas a la Congregación y de una manera especial la colonia italiana que se hizo representar por cuanto tiene de más distinguido entre sus miembros, presidido por su Cónsul Comendador Eduardo Marchetti.

Siguiendo el programa trazado de antemano, a las siete y cuarenta cinco el Rdo. Padre Andrighetti, director del Colegio, celebrò la Sta. Misa dirigiendo la palabra a la hora del Evangelio y haciendo resaltar de una manera especial la labor de los ex-alumnos que en aquel momento hacían la guardia de honor a los siguientes niños que hicieron su primera comunión: Miguel Larach, Rodolfo Avendaño, Pascual Sierra, Lindor Allendes, Luis Garay, Amado Calderón, Gregorio Macchiavello, Luis Escobar, Mario Schiapacassi Jorge Anumada, Ernesto Wirth Ojeda y David Costa. A estos les recalcó la dicha que les proporcionara este hermoso/ día, el más inolvidable de la infancia y por consiguiente la mejor ofrenda que ellos podian ofrecer a María Auxiliadora en su fiesta. La iglesia había sido adornada con guirnaldas de flores y luces, que, unido a la concurrencia de niños y ex-alumnos, la música y el canto, contribuía a solemnizar más el acto . A las nueve y cuarenta y cinco se cantó misa solemne por un bien disciplinado coro salesiano dirigido por el Maestro Villalobos, profesor de música del establecimiento, formando un terceto con los exalumnos Sres. Luis Carlos, Le Wells y Arturo Carbajal, que ejecutó con toda maestría la misa de Perosi En el altar actuó de celebrante el Rdo. P. Guido Roca, siendo acompañado de los Rdos. Padres Di Giorgi y Luis González. De maestro de ceremonias sirvió el P. Andrighetti. Como hemos dicho, la colonia italiana estaba presidida por el Sr. Cónsul, y en dicha ceremonia tomaron parte todas las instituciones con sus estandartes, colocados en el presbiterio

de la iglesia salesiana. La sexta compañia de bomberos asistió con su uniforme de gala a la ceremonia dándole mayor realce. El estandarte escoltado por una comisión de alumnos también se colocó en el presbiterio junto con los estandartes de las sociedades italianas.

Una vez terminadas las ceremonias, mientras la enorme concurrencia de la Obra Salesiana se esparcía por los jardines del colegio, la banda, bajo la batuta del Rdo. Padre Manzoni, tocó las mejores piezas de su repertorio.

También los centros de ex-alumnos como el Luis M. Nai, que ayer cumplía su primer lustro de existencia, se reunió en solemne sesión inaugurando un hermoso busto del Beato Don Bosco que ha sido obsequiado por el Rdo. Padre Luis M. Nai ex-inspector de los Salesianos en Chile.

El Pio X, desarrolló su programa deportivo conforme lo habia acordado, y la A.D.M.A., institución espiritual cumplió dignamente su programa presentando un excelente número de socios que concurrieron a honrar a la Madre celestial, obsequiándola con una fervorosa comunión. Finalmente, y como clausura de los festejos se desarrolló un interesante programa musical que fué cumplido en todas sus partes siendo premiados sus actores con calurosos aplausos de la concurrencia de familias que se dieron cita para dar prestigio a esta fiesta que tanto entusiasmo despierta entre los admiradores de la Obra Salesiana. Con una marcha final, correctamente ejecutada por los noveles músicos del Colegio Salesiano, se puso fin a los festejos.

Mayo 1930.

CENTRO L. M. NAI. - El 24 de mayo p. p., al cumplirse el primer lustro de la formación de este importante centro, se celebró una modesta fiestecita en su propio local. Unidos con los Socios del « Pio X » tomaron parte en la Misa y comunion general, en la que el Rdo. P. Andriguetti dirigió a los congregados su calurosa y paternal palabra, recordando los años de la vida colegial y animando luego a conservar el espíritu de Don Bosco en la familia, en medio del ambiente social, pues éste es uno de los principales fines de los centros de ex-alumnos. Se procedió, a hora competente, a la elección de la nueva Directiva, la cual resultó compuesta de jóvenes llenos de entusiasmo y de buena voluntad, resueltos a no omitir sacrificio alguno para dar al Centro una buena organización y

colocarlo a la altura de los otros centros similares. En esta misma ocasión fué presentado por el Presidente cesante Sr. Victor Rodríguez el Rdo. Padre Guido Rocca como delegado eclesiástico del Centro. Se cambiaron oportunos discursos, cuyas notas características fueron el entusiasmo, la confianza y la buena voluntad.

#### GRACIAS DE MARÍA AUXILIADORA

SALAMANCA (ESPAÑA). — Encontrándome apurado por la dificultad de los exámenes, hice una novena a María Auxiliadora prometiendo hacer decir dos misas, dar una limosna y publicar la gracia en el Boletin Salesiano. Mi confianza en la Virgen de D. Bosco no quedó fallida, y, gracias a su intercesión, pude salir airoso en las 5 asignaturas de que me examiné. Agradecidísimo a tan Buena Madre cumplo mi promesa.

21 de Octubre de 1930.

J. P. alumno de Medicina.

SANTA ANA (ECUADOR). — En el pasado Octubre cai gravemente enfermo con una fiebre maligna y agudísimos dolores que de tal modo me tenían postrado que creí morirme. Todos lor remedios humanos fueron inùtiles; por lo que en tan aflictiva situación clamé a la Sma. Virgen Auxilio de los Cristianos suplicáudole en unión de mi familia, por mi salud y por el bienestar de mi hogar que ya empezaba a sentir los efectos de mi enfermedad. Prometí decir una misa y hacer una oferta en favor de las Obras y Misiones Salesianas, si me alcanzaba la gracia. Esta me ha sido concedida con inmenso júbilo mío y de mi familia; por lo que hoy cumplo con lo prometido y hago público mi agradecimiento a la Virgen del B. Bosco que ha devuelto el sosiego a mi atribulado espíritu, y propongo, en cuanto de mí dependa, divulgar su devoción y sus glorias.

Agosto de 1930.

MIGUEL V. OTERO LATORRE.

TELEN (ARGENTINA). — Un incendio en la Pampa apagado por las oraciones de los niños. — La devoción a María Auxiliadora por estas tierras va ganando terreno cada día, pues es Ella la más fiel guardiana de nuestras vidas y haciendas. Sobre todo, cuando con mayor fe y confianza se la invoca es con ocasión de las Quemasones. Son éstas incendios colosales de los prados y florestas en que vivimos. En los bosques suele durar hasta quince días, oscureciendo

la luz del sol por centenares de kilómetros cuadrados durante el día e iluminando por la noche con resplandores rojizos todo el firmamento. En las praderas, donde el viento sopla con mayor violencia, el fuego se propaga vertiginosamente, y en pocas horas deja reducidos a pavesas sembrados inmensos de centenares de kilómetros.

Sólo se termina el horrible flagelo cuando las llamas van a dar a un campo recientemente quemado o cuando cesa el viento, o también por la habilidad y trabajo de los hombres que, colocados a ambas márgenes de la lengua de fuego, procuran ir angostándola cada vez más hasta que logran apagarla por completo. Algunas veces hay desgraciados que quedan aprisionados entre las llamas. No hay caballo, por veloz que sea, capaz de librarles de la muerte. Las ovejas se amontonan y, unidas así, son pasto de las llamas. Las vacas huyen y en llegando a un alambrado, lo atropellan y logran escapar. Se da el caso de haberse salvado algunos hombres, montados a la grupa de estos vacunos.

El día 17 del mes de diciembre vimos levantarse a unos 15 Km. del campo de un querido y benemérito cooperador, una enorme columna de humo, delatadora del voraz incendio. La humareda producida se elevaba hasta el cielo en proporciones aterradoras, oscureciéndolo como en las más furiosas tempestades. Eran las 5 de la tarde. En vista del peligro, me apresuré a buscar pronto y eficaz rimedio. Y ¿dónde encontrarlo más eficaz que en la bondad de Maria? Llamé enseguida a los niños, los llevé a la iglesia y les invité a rezar fervorosamente a la Virgen Auxiliadora para que apartara el peligro, prometiendo que si el incendio cesaba antes de las 5 y media, publicaría la gracia.

Pues bien, a las 5 y media había desaparecido todo el humo, y el horizonte estaba despejado

como en los días más tranquilos.

Gracias a María Auxiliadora por tan señalado favor y quiera tan buena Madre ahuyentar también de nosotros el humo pernicioso de las malas doctrinas y ejemplos que amenazan destruir las buenas costumbres.

18 de Diciembre de 1929.

JOSE DURANDO, Phro.

#### Dan también gracias a María Auxiliadora y envían una limosna:

BUENOS AIRES (Argentina). — Rosa Scorta, por una gracia señalada, y ofrece 50 pesos. — C. P. de C. por haberla sacado con bien de una operación delicadísima. — Trinidad E. de Martinez, por haberla curado de una terrible enfermedad que le hacía sufrir muchísimo. — Juana Nosuto, por haberse visto libre de fuertes dolores de cabeza de que hacía tiempo sufría sin que remedios humanos la aliviaran.

BOLLIGA (España). — Florentina, Francisco y Pablo Blanco, por un señalado favor.

CIUDADELA (España). M. G. I.I. por haberle sanado pronto y bien de la rotura de una pierna. — J. T. S., por haber ayudado a un hermano suyo en una oposiciones, difíciles por ser muchos los opositores y pocas las plazas. — J. S. de V., por haberle obtenido la salud de su hijo. — N. N., por la curación de una grave enfermedad. — J. A., por la curación casi repentina de una hijita a quien creía ya sin esperanza de curación.

COBAN (Guatemala). — A. M. y P. R., por haber dado la salud a una sobrina y a un amigo. — A. V., por un señaladísimo favor.

CALCETA (Ecuador). — Maria Victoria de Montesdeoca, cooperadora, por haberle curado milagrosamente a uno de sus hjitos, estando enfermo de gravedad. — Maria de Jesús Cadeño, Jesusa Moreira, Ramona del Valle, Rosa Cruz de Arroyo, Ester Dueñas de Vera-Zambiano, y Manuela de Giler, por favores recibidos. — Leonor Almeida, por haberla curado de una grave enfermedad. — Ramona V. de Salas, por la curación de una hija gravemente enferma, y por varios favores recibidos.

Call (Colombia). — Guillermina Caldas de Vega, por haberla alcanzado la salud cuando los médicos la habían desahuciado, y envía una oferta para el culto en el Santuario de Turín.

GERONA (España). — La familia de Espona, por un favor obtenido. — Los Sres. Boada, de Cassá, por una gracia obtenida. — Dña. Maria Sans, vda. de Brunet de Agullana, por un favor obtenido. — Antonia Rocamora, por haberla librado de un grave peligro.

HUESCA (España). — Isabel Queral de Palacio, por un favor recibido, y envía una limosna para el Santuario de Turín.

Las Parmas (Canarias-España). — Francisco Martín Nadal, por haber salvado a su esposa e hijo de una grave disentería. — Dña. Carmen Ramirez Rodriguez, por una gracia concedida a su abuela Dña. Encarnación Miranda Dominguez y envía 25 ptas.

Los Angeles (U. S. A.). — Carlota de la T. de Márquez, por un señalado favor, y envía una oferta para las Misiones Salesianas.

Orense (España). — Carmen Novoa y Najera, por haberla sacado con bien de una operación en una rodilla que hacía seis años le obligaba a andar con muleta Esta perpetúa en la Capilla de María Auxiliadora de Orense el sefialado favor.

Monzon de Campos (Palencia-España). — Una devota, por haberla ayudado en un negocio de difícil solución, y manda una limosna para el Santuario de Turín. Portoviejo (Ecuador). — Luz y Victoria M. Mendoza y Vera, Juana de Dios Véliz, y Zeneida de Caracedo manifiestan su agredecimiento a María Auxiliadora y al Beato Juan Bosco por señalados favores, y hacen una oferta para las Obras Salesianas.

SAN SALVADOR (El Salvador). — Angelina Paredes, por haber, recobrafo la salud su esposo, que se hallaba en estado de suma gravedad a consecuencia de un acceso hepático seguido de un agudo ataque de ictericia, al grado de temerse por su vida.



Las beneméritas Cooperadoras de Buenos Aires a los pies del monumento al Beato en Bahía Blanca.

AGUASCALIENTES (Méjico). — Maria M. de Romo por haberse visto libre de una dolorosa enfermedad de estòmago, al contacto de una estampa de María Auxiliadora. — Srita. Consuelo Romo de Vivar, po un favor obtenido. — La niña Maria de las Mercedes, por una gracia obtenida, y envía 3'50 pesos rogando bauticen una japonesita con el nombre de Maria de las Mercedes. — La Sra. Cooperadora Da. Abundia A. de Padilla, por un favor recibido, y manda 6 pesos para que bauticen 2 paganitos con los nombres de Jesús y Maria Auxilio. — Adelaida Loera, por haber obtenido la curación de una grave enfermedad. — Maria Jaime vda. de Aizpuru, cooperadora, por una gracia obtenida.

VIGO (España). —  $P.\ A.\ L.$  por haberle solucionado un asunto del cual dependía la tranquilidad de una familia.

Santiago (Coruña-España). — Clotilde López agradece sumamente a María Auxiliadora el haberle devuelto la salud, y manda una oferta para una Misa y otra en favor de los niños del Beato Juan Bosco, a cuyas oraciones atribuye la gracia.

*Ibidem.* — Aurea Amor da gracias y envía una limosna por un favor recibido.

Jerez (Méjico). — Una persona perdió una alhaja de valor y creyó queyo la había tomado; llena de pena invoqué a María Auxiliadora para que me ayudara a probar mi inocencia. Ella me protegió logrando con su axilio demonstrar mi honradez. Deseo que se publique este favor para mayor gloria de tan buena Madre, y mando una oferta para las Obras y Misiones del Beato Juan Bosco.

Vera (Almería-España). — Cumpliendo con mi promesa y conservando en mi alma profunda gratitud hacia nuestra Tierna Madre y Bondadosa Bienhochora, María Auxiliadora, llena de alegría, hago público mi profundo agredecimiento por haberme alcanzado un señaladísimo favor, ofreciendo a la vez una limosna para las Obras del Beato Juan Bosco y haciéndome Cooperadora Salesiana.

Noviembre 16 de 1930.

CATALINA C. vda. DE LOPEZ

VERA (Almería-España). — Josefa Ruiz, Francisca Fernandez, María Herrero, Lorenza Ruiz, Isabel Cervantes, Antonia Ramirez, Josefa Sampedro, Magdalena Ramello, Antonio Ferrer y N. N., dan gracias a María Auxiliadota, y, por el digno conducto del Decurión local Sr. D. José Antonio Ruiz, envían una oferta en ayuda de la Obra Salesiana.

#### GRACIAS DEL BEATO JUAN BOSCO

.........

BOGOTA (COLOMBIA). — Hacía algunos años que mi esposo no se trataba con ninguno de los miembros de la familia. Conocedora del poder grandísimo que el Beato Juan Bosco tiene cerca de Dios y de la Virgen Sma. Auxiliadora no titubeé un instante en acudir con ilimitada confianza a su interceción. Efectivamente, con la más grata sorpresa y gratitud inmensa, conseguí al poco tiempo ver calmados los rencores y vuelta la paz a nuestro hogar. Hoy rindo pública manifestación de nuestro amor y agradecimiento

a este Gran Protector que prodiga innumerables y extraordinario beneficics y correspondo con una oferta en favor de sus huerfanitos.

Setiembre 28 de 1930.

T. A.

MERCEDES (ARGENTINA). — Mi hermano Elias tenía una horrible llaga en la nariz que se le iba extendiendo cada vez más. Un año de médicos y de especialistas, todo fué inútil. Conocedora de las extraordinarias gracias que el Beato Don Bosco prodiga a los que acuden a él en sus necesidades, puse en sus manos el caso de mi hermano y con gran admiración y mayor alegría lo veo curado completamente no quedándole sino una imperceptible cicatriz. El Beato nos favoreció también en ún asunto importante de familia. Agradecida deseo hacer pública mi gratitud al Beato enviando una oferta para sus misiones.

TAMPICO (Mejico). — Hace poco enfermó una hermana mia de una tos muy fuerte, y hace dos días le dijo el doctor que en su concepto se trataba de tubercolosis, ordenando un examen de las secreciones para confirmar la enfermedad que él creía casi segura. Llena de afficción ofrecí al Beato Don Bosco que si el examen resultaba negativo enviaría a Turín diez dollares. Hoy con la mayor alegria de mi alma participo que la entermedad diagnosticada por el Dr. no fué confirmada como tal.

Tanto yo como mi afortunada hermana cumplimos hoy con lo ofrecido dando infinitas gracias al Beato.

17 mayo de 1930.

MARIA CARDENAS Vda. DE ROBERTS

MONTEVIDEO (URUGUAY). — Estando mi sobrino Emilio Llorenz Castell gravemente enfermo, se recurrió a la válida protección de nuestro Beato Padre Don Bosco con la promesa de hacer celebrar una Misa y recibir la Sta. Comunion. La gracia fué concedida y el enfermo, en franca convalecencia, cumple la promesa en compañia de sus agradecidos padres.

Octubre de 1930.

ARTURO CASTELLS, S. S.

PUERTOMONTT (CHILE).—Ilmo, Sr. Obispo Dr. Don Abrahán Aguilera - Ancud. — La carta de S. S. del 26 de agosto último trajo a mi casa el consuelo y ahora la satisfacción de ver a mi Sra. restablecida de la grave enfermedad que por 87 dias la tuvo en cama en el Hospital de Puerto-Varas. Con la reliquia del Beato Don Don Bosco Clarisa se encomendó a El con toda confianza y le pidió que, si era la voluntad de Dios, para el primer viernes de setiembre le hiciera notar alguna mejoria. Desde el 30 de Agosto hasta el jueves, cuatro de setiembre.

la enfermedad no tuvo alternativas favorables. El jueves, cuatro, fué necesario llevar a la enferma a la clínica para un tratamiento difícil y doloroso: pero confiada siempre en el Beato, v con la estampa que S. S. enviara, soportó la operación que le hizo el Dr. Bader. El viernes 4, como se había pedido se notó una gran mejoria y el sábado, 6, la enferma que hacia tanto tiempo no podía levantarse de la cama, se dirigió a la capilla a dar gracias a su Protector con extrañeza de la Rda. Madre Superiora. Entonces se llamó a Puertomontt al Dr. Maldonado, que también la atendia, y pudo con el Dr. Bader constatar la mejoría. Como todo esto reconocemos deberlo a la intervención del Beato Don Bosco, tengo el gusto de comunicarlo a S. S. Ilma, que se ha interesado por la salud de Clarisa, quien queda muy reconocida de S. S.

lo mismo que su servidor que respetuosamente saluda a su distinguido Prelado.

6 de octubre de 1930.

### JOSE IGNACIO MALDONADO CHAVES.

ROMA (ITALIA). — Un niño salvado por la intercesión del Beato. A primeros de septiembre un hecho extraordinario ha acaecido en el Hospital del Espíritu Santo de Roma: un jovencito allí acogido por haberse tragado un alfiler que puso en peligro su vida por espacio de tres días y que improvisamente ha sanado al contacto de una reliquia del Beato Don Bosco. Los periódicos han dado al hecho gran publicidad. Tomamos

del 4 de Septiembre de uno de ellos la siguiente detallada relación:

Un caso extraordinario se ha verificado en estos días en el Hospital del Espíritu Santo. En el antiquísimo hospital romano un niño de seis años ha sanado repentinamente al aplicarle una hija de María Auxiliadora una reliquia del Beato Don Bosco. El hecho se ha desarrollado en estos términos. En la casa de Augusto Romanelli, chofer que habita en la calle de Vespa siano, número 9, el día 26 de agosto, mientras la esposa de Romanelli estaba atareada en el arreglo de la casa, oyó un grito aterrador de su hijo Humberto, de seis años, que jugaba en el comedor. La madre corrió precipitada y encontró al niño pálido y medio ahogado. Dificilmente puede imaginarse el espanto y la angustia de la mujer. Algunos vecinos acudieron al instante aconsejando llevarlo inmediatamente al vecino hospital del Espíritu Santo. En el hospital, adonde fué acompañado por el padre. los médicos de servicio, después de diligentísimo reconocimiento constataron que el pequeño Humberto se había tragado un alfiler. Su estado parecía grave, pero no desesperado. El niño fué instalado en la sala Valentino del departamente quirúrgico. Sometido a la radiografía, ésta mostró que el alfiler no había sido tragado, sino aspirado y que se había localizado en el bronquio de la izquierda. El niño fue sometido a la broncoscopia (examen de los bronquios mediante el broncoesofagoscopio de Brüning). La inspección fué negativa a pesar de que el broncoscopio penetró casi tres centimetros en el bronquio de la izquierda, donde la radiografía indicaba estar el alfiler.

La indagación, dificultosa y peligrosa para el niño, fué suspendida porque, a consecuencia de una edema en la traquea, estaba expuesto a morir ahogado. El niño quedó medio asfixiado por espacio de tres días con peligro de ser tra-



Bahía Blanca — El prof. Barousse dirige la palabra a la enorme concurrencia que presenció la inauguración del monumento al Beato.

queotomizado de un momento a otro. Cuando finalmente las condiciones del paciente permitieron un segundo examen radioscópico se notó que el alfiler, del bronquio izquierdo había pasado al derecho, probablemente efecto de un enérgico golpe de tos. Los médicos, a los cuales había sido confiado el niño, se proponían ya someterlo a una nueva broncoscopía en el bronquio derecho. Mientras los médicos, después de las tentativas hechas buscaban otros medios para curar al niño, la tarde del 30 de agosto, dos Hijas de María Auxiliadora, que habían ido a visitar a una compañera, que se hallaba también en la sala Valentino, tuvieron ocasión de interesarse por el pobre pequeñuelo a quien enfermeras y Hermanas del Hospital prodigaban afectuosamente los más solícitos cuidados. Las dos Hijas de M. A., en medio de la más viva conmoción se arrodillaron junto al lecho del niño y rezaron; después, una de las religiosas tomó una reliquia del Beato Don Bosco, que llevaba consigo dentro de una pequeña custodia de plata, y la aplicó sobre el

pecho del pequeñuelo. Después de unos minutos, el niño tosió y echó fuera el alfiler aspirado, en medio de la infinita maravilla de los presentes. Llegados los médicos constataron el hecho y encontraron al niño curado. Dos días después Humberto Romanelli salió del Hospital y volvió a casa en medio de la inmensa alegría de padres y parientes.

#### Manissestan también su gratitud al Beato:

ENCARNACION (Méjico). — Maria Moro Vilalobas, por haberla curado de una gangrena, que la tuvo luchando entre la vida y la muerte por espacio de tres meses; y cuando los médicos no daban esperanza de vida, después de varias operaciones, curó al contacto de una reliquia del Beato.

CIUDADELA (España). — Una piadosa señora, por una gracia especial, y envía una limosna de 50 ptas.

Gerona (España). — Maria Sans, vda. de Brunet, por una gracia obtenida, y envía 10 ptas. para las Misiones. — N. N. por favores obtenidos.

MAGALLANES (Chile). — N. N. por haberle ayudado en un asunto, en el que, por malas artes de personas que querían su ruina, perdió el cargo honroso que desempeñaba con lealtad y honradez, haciéndole pasar días amargos a el y a su familia compuesta de 10 personas, quienes en tal apuro acudieron al Beato y todo se solucionó repentinamente trayendo la paz y la alegría a su casa.

Las Palmas (Canarias). — Maria Andola por haberla curado una mano que hacía tiempo tenía enferma y sin esperanza de sanar — Josefa González de Rodriguez, por haberle sanado a una nietecita enferma de tanta gravedad que el médico declaró que no tardaría le enfermita en sucumbir.

Mejico (Méjico). — Lupita Zumaga, por haberla curado de una grave enfermedad en la que, eran tan seguidos los vómitos de sangre que los médicos temían una muerte próxima.

Moron (Sevilla-España). — Magdalena Núñez, vda. de Espinosa, por haberla protegido en una grave necesidad.

Santa Cruz (Argentina). — E. B. Arregui de Lapis, por haberla curado de una penosa enfermedad, después de haber agotado en vano todos los recursos médicos.

Tucuman (Argentina). — Maria Andolz por haberle obtenido de una manera inesperada, una gracia especialisima para ella y para toda su tamilia.

Tunja (Colombia). — Adeodato Aguilera, Betsabé Farján, Nieves de Gama y Narciso Jiménez hacen pública su gratitud al Beato por favores que les otorgó y dan una oferta para sus obras y misiones.

Valencia (España). — María Ilzarte, por la curación milagrosa, al encomendarse a Don Bosco, de una fuerte anemia que, debido a un desarrollo prematuro, padecía desde hacía 12 años, y con fiebre constante y accesos de tos que le impedían la respiración.

SANTANDER (España). — Ciriaco L. López da gracias al Beato Juan Bosco por un favor obtenido, y manda una limosna.

200

## Gracia conseguida por el Siervo de Dios Domingo Savio.

MADRID (ESPANA). — Habiendo rogado a todos los santos de mi devoción por largo tiempo me concedieran un grande y dificilísimo favor, descorazonada al ver que el asunto empeoraba, llegó a mis manos el Boletin Salesiano y leyéndolo vi una gracia obtenida por intercesión de Domingo Savio; acudí entonces a él prometiéndole publicar esta nueva gracia en dicho Boletin, y al día siguiente me fué concedida. Después me ha concedido otros favores. Muy agradecida lo publico para que sirva de aliento a las personas que quieran encomendarse a tan valioso Protector. FLORIDA CASAJUS.

000

# Gracias conseguidas por intercesión de da. Dorotea de Chopitea.

TUCSON Ariz (U. S. A.). — Delfina E. de Ortiz, Cooperadora Salesiana, agradece sumamente a la sierva de Dios, Da. Dorotea de Chopitea, un señalado favor que le consiguió, y hace una oferta para los gastos de su Beatificación.

GOROSTIAGA (ARGENTINA). — Encontrándome angustiada por las estrecheces a que la cosecha malograda y la crisis comercial me habían reducido, me encomendé a Da. Dorotea de Chopitea, prometiendo 5 pesos para la causa de su Beatificación si lograba cobrar una cantidad de 300 pesos que hacía 7 años me adendaban. Grande fué mi alegría cuando al día siguiente de empezar la novena recibía un cheque de 50 pesos, y al terminar, otro de 250, [Gracias, mi dulce y consoladora Protectoral

27 de Octubre de 1930.

MARIA RONDANO DE BORGATELLO.

### POR EL MUNDO SALESIANO

BERNAL (Argentina) — Una Conmemoración del P. Francesia en el Colegio Salesiano.

El Colegio Salesiano de Bernal — Casa de Formación de la Inspectoría Argentina de San Francisco de Sales — donde se hallan reunidos los Aspirantes Novicios y Clérigos Estudiantes de Filosofía que cursan también los estudios oficiales de Magisterio a fin de obtener el Diploma de Maestro Nacional, — ha querido conmemorar solemnemente al inolvidable Padre Francesia exaltando en él no sólo al venerable anciano, reliquia viviente de los tiempos heroicos de la Sociedad Salesiana, sino también al primer maestro regular formado por nuestro Beato Padre Don Bosco. —

El Acto que se realizó el día i de Agosto, se vió honrado con la presencia del Sr. Inspector Salesiano, Don Jorge Serié, y la de atros Superiores de la Inspectoría. — Desde un artístico cuadro, obra de uno de los clérigos, la sonnente figura de Don Francesia presidía la reunión. — El programa fué redactado en latín, según lo exigía la commemoración de un cultor

tan eximio de la lengua del Latio. -

Abrió el acto un breve discurso leido por el Consejero Escolar de la Casa, quien después de presentar la figura de Don Francesia en lo que tiene de íntima significación para la vida salesiana desde el origen de la Congregación hasta nuestros días, se detuvo en explicar cómo este venerable hijo de Don Bosco supo interpretar el espíritu del Padre también en lo relativo a la enseñanza dedicándose con verdadera consagración a los estudios clásicos, en modo especial a la lengua latina en la que debía distinguirse como escritor de positivo mérito. —

Constituyó la parte principal de la Conmemoración la representación del magnifico drama latino en tres actos LEO PRIMUS - Pontifex Maximus — una de las obras más admiradas del P. Francesia — puesto en escena por los Clérigos. Más de uno de los presentes quiso llamar la atención sobre cuánto significaba una representación de tal género en tierras americanas donde la concurrencia de emigrantes de los más diversos países y la distancia de los centros intelectuales europeos dificulta en extremo el estudio de las lenguas clásicas. —

En los entreactos celebróse la figura del ilustre conmemorado con himnos, composi-

ciones y poesías.

Cerró la Conmemoración la palabra siempre inspirada y oportuna del Rmo. Sr. Inspector quien exhortó a los jóvenes futuros operarios de la viña de Don Bosco, a imitar a Don Francesia ahora en la formación de piedad y de estudios para conseguir imitarle luego en las actividades propias de la vida salesiana. — Quiera el inolvidable Padre desde el Cielo en donde seguramente se halla junto a Don Bosco, ayudarnos en la realización de tan santos deseos...

21 de Agosto de 1930.

VIEDMA (Patagonia-Argentina) — Apoteosis del Beato Don Bosco en los solemnes Festejos Jubilares de la Misiones de la Patagonia.

La celebración del Cincuentenario de las Misiones Salesianas de la Patagonia, iniciada en los albores de la Beatificación de D. Bosco tuvo un broche de oro en las solemnes festejos de

Viedma al dia 24 de Septiembre.

Las solemnes funciones del 24 de Septiembre comenzaron con la misa de comunión general, celebrada por Mons. De Andrea. — Mientras las vastas naves del templo se inundaban con las delicadas armonías del « Beati mundo corde » a 3 voces del Mº. Grassi, un centenar de niños recibían por vez primera el Pan de los Angeles.

Mientras tanto en un tren especial llegaban a la estación de Patagones los alumnos internos del Colegio « D. Bosco » de Bahía Blanca, la banda de música y los alumnos de las escuelas profesionales Salesianas de « La Piedad » de la misma ciudad de Bahía Blanca, los alumnos del Colegio « S. Pedro » de Fortín Mercedes, los del Colegio « Cardenal Cagliero » de Stroeder y una representación del Colegio « María Auxiliadora » de Bahía Blanca.

En el mismo tren llegaban numerosas familias de Ex-alumnos, Cooperadores, y admiradores de la Obra Salesiana. La imponente columna de más de mil quinientas personas, engrosada por la población de Patagones se dirigió a Viedma para tomar parte unos, y presenciar otros las solemnes funciones religiosas de aquel fausto día.

A las diez rebosando el templo por la enorme muchedumbre y con la presencia de todas las autoridades civiles, el Sr. Inspector Salesiano, Dr. Gaudencio Manachino, cantó la Misa solemne con la asistencia pontifical del Ilmo.

Mons. Miguel De Andrea.

La ya mentada « Shola cantorum » de Fortín Mercedes, bajo la sabia dirección del Mº. Salesiano Dr. Pascual Paesa, ejecutó con toda perfección y maestría la misa « Salve Regina » a



Viedma (Arg.) — Homenaje de las placas ofrecidas por la Municipalidad, Círculo de Obreros y Exalumnos.

4 voces del Mº. Sthele, las partes variables en gregoriano y escogidos motetes polifónicos.

Con mucha unción y elocuencia, el Pbro. José González del Pino pronunció un elevado panegírico de circunstancia enlazando con sin igual acierto los nombres de María Auxiliadora y de D. Bosco con el nombre de la Virgen de la Merced, de quien se celebraba la solemnidad litúrgica.

Por la tarde, después del canto de las vísperas pontificales en las que la escolanía de Fortín Mercedes alternó las músicas de los maestros Victoria, Grassi, Bottazzo y Pagella, desfiló por las calles de Viedma la grandiosa procesión en honor de la « Virgen de la Merced », Patrona de la ciudad.

Además de los colegios llegados en la madrugada para la circunstancia, a los que se añadieron los colegios de los Salesianos y de las hijas de María Auxiliadora de Patagones y Viedma, tomaron parte a la imponente manifestación religiosa las cofradías religiosas, los círculos de obreros, tres bandas de música y todas las autoridades locales yendo a la cabeza el Exmo. Sr. Gobernador del Territorio.

La estatua de Nuestra Señora de la Merced precedida por el numerosísimo clero del estudiantado y por unos treinta ministros revestidos con los sagrados ornamentos y por su Exc.<sup>a</sup> Mons. De Andrea, fué paseada en triunfo por las calles de la capital Rionegrina, mientras las bandas y corporaciones religiosas alternaban sus músicas y cantos.

Nunca Viedma había asistido a tan elocuente manifestación de te; nunca se había sentido tan unida al Bto. D. Bosco, a quien, admirando las Obras de los hijos, sentía amar como a su más grande bienhechor.

De regreso al templo el devoto gentío escuchó la caldeada palabra del Inspector Salesiano, quien luego de haber exhortado los presentes a la fidelidad y al amor al Romano Pontífice, daba lectura al siguiente telegrama del Papa:

« Augusto Pontífice, paternalmente alegrándose copioso bien realizado por esa Misión Salesiana, envía prenda de su espiritual presencia festejos, Apostólica bendición, promesa cada yez mayores conquistas nombre cristiano.

#### Cardenal PACELLI.

Subió luego a la Sagrada Cátedra el Obispo titular de Temnos Mons. De Andrea, quien pronunció una espléndida alocución enalteciendo la Obra realizada por los hijos del Bto. Don Bosco en el Sur Argentino durante cincuenta cños de fecundo apostolado cristicno.

Acto seguido el mismo Obispo impartió la bendición con S. D. M.



Viedma (Argentina). — 1º Niñas vestidas de ángeles en la solemne procesión — 2º Mons. M, de Andrea 3º Ministros y parte del clero — 4º El Exmo. Sr. Gobernador Feder. J. Uriburu y la Sra. Presidenta de las Cooperadoras Salesianas.

El inolvidable día que divide épocas en la historia Salesiana de la Patagonia, se cerraba con una función de gala en el teatro Argentino, donde, con rara elocuencia habló de la Obra Salesiana el Dr. Juan B. Podestá subdirector del Pueblo de Buenos Aires.

Como adhesión a los solemnes festejos jubilares de Viedma en el estudiantado de Fortín Mercedes se realizaron varias funciones religiosas a las que dió realce la presencia de las Damas Cooperadoras, llevadas a Fortín Mercedes por el irresistible deseo de postrarse a los pies de María Auxiliadora para agradecerle las innumerables gracias otorgadas a la Misión y particularmente a la casa de Fortín que es como el corazón de la Patagonia y que ellas sienten amar como madres cariñosísimas.

El 27 de Septiembre, después de la Misa de comunión general, el Inspector Salesiano Rymo. Gaudencio Manachino, bendijo solemnemente los cuadros de los altares laterales dedicados, al Bto. D. Bosco, a S. José, a S. Agustín y a las benditas almas del Purgatorio y una hermosisima estatua del Bto. labrada en mármol blanco de Carrara.

Por la tarde se bendijo el Conservatorio Verdi » y se inauguró el nuevo salón teatro Pedro Bonacina » en el que se celebró una espléndida academia. En la mañana del día siguiente en el Santuario de María Auxiliadora tuvo lugar un solemne funeral en sufragio de las cooperadoras difuntas.

Luego, acto seguido, se procedió a la bendición de la piedra fundamental de un nuevo brazo de edificio; madrinas del acto fueron las cooperadoras presentes.

El 28 de Septiembre Bahía Blanca acogía a su vez a las beneméritas cooperadoras quienes fueron madrinas en la bendición e inauguración de los nuevos salones-talleres de las escuelas profesionales de dicha ciudad.

La ceremonia, a la que tomaron parte todas las autoridades locales presididas por el Intendente municipal quien representaba al mismo tiempo al Exmo. Sr. Gobernador de la Provincia de Buenos Aires, fué la más alta prueba del aprecio y simpatía con que Bahía Blanca admira la Obra de los hijos del Bto. D. Bosco.

Toda la prensa de la ciudad alabó los esfuerzos tenaces de los RR. PP. Salesianos en bien de los hijos de Bahía Blanca.

La nueva construcción es debida al celo de la Junta local de las Cooperadoras Salesianas que preside la Señora Sara O. de Huergo.

Con igual solemnidad se llevó a cabo en el colegio « D. Bosco » la bendición de un artístico monumento al Bto. Padre. Habló el Profesor A. Barousse aplaudido entusiásticamente por la desbordante muchedumbre que concurrió al acto.

Mientras tauto, Stroeder y Cipolletti activan los últimos trabajos de sus respectivas Iglesias y Roca los de su colegio en el Pueblo Nuevo. Con la inauguración de estas Obras se cerrará el Cíclo de las Fiestas Jubilares.

#### VIEDMA (Argentina) — Las Hijas de María Auxiliadora en las Bodas de Oro de la Obra de Don Bosco.

Celebrada con el esplendor conocido la conmemoración de Cincuentenario de la Obra de Don Bosco en esta Capital, al par que se recuerda a los primeros Misioneros Salesianos llegados a estas playas lejanas, es necesario dividir los honores de la conquista espiritual de la inmensa e inhospitalaria Patagonia con la otra rama del árbol de la Obra de Don Bosco, es decir, las Hijas de María Auxiliadora.

Ellas afrontaron las mismas penurias y los mismos sacrificios con idéntico espíritu apostélico; y su acción de desarrolló con eficacia suma, no sólo entre las mujeres y niñas indígenas, sino también entre la población blanca y cristiana. Y donde quiera se establecieron, se vincularon hondamente, advirtiéndose al poco tiempo su benéfica influencia en el ambiente.

Sus establecimientos se multiplicaron, conquistándose el decidido apoyo y simpatías de las autoridades y vecindarios, que se disputaron siempre su presencia, convencidos de lo que representaba un Instituto de la Hijas de María Auxiliadora.

Viven todavía algunas de las primeras de entre ellas que llegaron en las primeras expediciones evangelizadoras. De las más antiguas es Sor Juana Borgna, actual Directora de un lazareto en Lima, Perú.

En 1883 llegó de Buenos Aires Sor Josefina Picardo, una de las primeras vocaciones argentinas; hoy es Directora en Carmen de Patagones.

En 1885 llegaba otra expedición misionera capitaneada por el Ilmo. Mons. Juan Cagliero, recién consagrado Obispo; de esa expedición sólo vive Sor Luisa Brugnoni, actualmente en Viedma, donde se dedica a las ocupaciones que le permiten sus 69 años cumplidos de edad.

Otra expedición llegó en 1889, de la que viven Sor Teresa Baioni, que cuenta 68 años de edad; Sor Josefina Cavallo de 67. Sor Teresa Poggio de 96, y Sor Rosa Colombo de 64 años, todas dedicadas a sus actividades con energías juveniles.

Los méritos y éxitos cosechados en el difícil apostolado, dedicado especialmente a dignificar a la mujer en estas regiones donde taton

lo necesitaba, se multiplican hoy, manteniendo, en las mil formas con que saben hacerlo, el espíritu cristiano en las familias, secundadas admirablemente por la legión de sus exalumnas che las acompañan con siempre renovados afectos.

### AYAGUALO (San Salvador) — El Ministro de la República visita el Colegio Salesiano.

El 19 de septiembre nuestro Instituto de Ayagualo tuvo el honor de recibir una visita del Sr. Ministro de Instrucción Pública Dr. Don Saverio Navarrete, quien acompañado de otros personajes del Ramo, y del Director de la Normal de la capital se entretuvo en amable conversación con los profesores y alumnos normalistas durante casi todo el día, diguándose también sentarse a la mesa de los hijos del Beato Don Bosco.

Por la tarde, después de haber examinado los observatorios, gabinetes, y material escolástico, se retiraron todos muy satisfechos, con palabras de admiración para la obra salesiana y singularmente de Ayagualo, en donde alumnos normalistas de las seis Repúblicas de Centro-America unidos en un solo ideal y en un solo corazón, bajo la bandera del Beato Don Bosco, hacen mucho honor a la patria y dan esperanza de hacer el día de mañana mucho bien a la juventud que se educa en nuestros Institutos.

#### MADRID (Esp.) - Simpática Tuna Infantil.

Ofrecemos a nuestros lectores la fotografía de la « Tuna infantil », inaugurada para conmemorar las fiestas de la beatificación de Don Bosco, en Madrid.

El origen de esta institución es muy sencillo. Un amigo nuestro, D. Juan Aparici, (q. e. p. d.) personalidad muy conocida en las altas esferas de Madrid, poseía una magnifico Guarnerius, que conservaba como recuerdo precioso de familia, de la cual había salido más de un « virtuoso » del violín. Murió este señor, y entre los objetos legados a las Escuelas apareció el precioso instrumento. A éste se sumaron luego hasta media docena, pertenecientes a jóvenes y señoritas de buenas familias madrileñas, a quienes alcanzo la muerte prematuramente, y cuyos padres hicieron donación a las Escuelas de dichos instrumentos, a fin de que los niños pobres arrancasen al violín las notas dormidas, desde que sus dueños cerraron los ojos a la vida en el sueño profundo de la muerte.

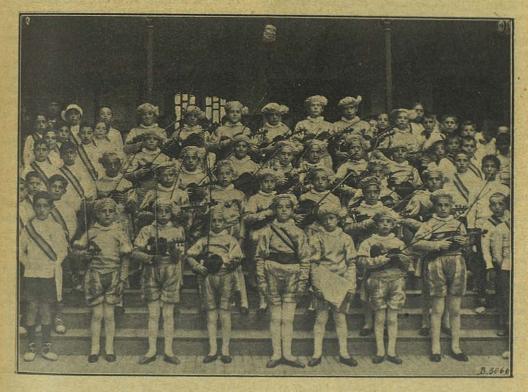
La venta del Guarnerius, legado del Sr. Aparici, dió para comprar hasta dos docenas de violines, que unidos a los anteriormentr anotados, completan la suma de treinta.

Se pusieron en manos de los chicos, quienes con paciencia y constancia benedictinas, armando al principio una algarabía infernal, lograron que el instrumento obedeciese, y así, a los pocos meses, pudieron ofrecer al público en veladas el fruto de sus adelantos. No era gran cosa, claro está; pero los chiquillos estaban ya encaminados, y, sobre todo muy resueltos a nuevas exhibiciones, contando siempre con la seguridad de que a los niños fácilmente se les tolera lo que no le libraría de una solemne silba a cual-

Aseguran los *peques* que tocarán en la Iglesia este año que viene, durante las funciones del mes de María. Eso ya es más serio. No ponemos en duda sus adelantos; pero no les arrendamos la ganancia a sus profesores.

#### RIO GALLEGOS (Argentina) — Excursión Misionera y visita Inspectorial.

Aprovechando la llegada del Rmo. Señor Inspector de los Salesianos, R. P. Juan M. Ali-



Madrid (España). - Tuma infantil de María Auxiliadora.

quier hombre que desafiase al público con un concierto semejante.

Llegaron las fiestas de Don Bosco, y durante ellas hicieron su primera aparición oficial en las tablas. Mucho desparpajo, mucha soltura, mucha estridencia: en una palabra, mucha música celestial. Todo el programa se redujo a ejecutar las primeras lecciones del método. El público agogió con simpatía aquel esfuerzo, y El Debate dedicó unas lineas laudatorias a los artistas en ciernes.

¡Quién sabe si debajo del bicolor de seda (azul y rosa), del uniforme, no se oculte algún Sarasate! No lo aseguraremos; pero por poco han comenzado todos los que hoy son algo y los que han sido, y, sobre todo, cabe decir: de menos nos hizo Dios.

berti, fueron celebradas este año con mucho más entusiasmo por parte de la población, las fiestas Patronales de Nuestra Señora de la Guardia, Patrona de Puerto Deseado. Durante la Novena que tuvo caracter misional, la pequeña Iglesia Parroquial vióse cada día más repleta de fieles. A las 8 y 9 misas rezadas y motetes. A las 11 instrución para los niños y niñas en preparación para la primera comunión y Confirma ción. El 29 de Agosto, día dedicado a honrar de una manera especialisima a la Virgen de la Guardia, la población fué despertada con el repique general de campanas y las alegres notas de la Banda de Música del Colegio Salesiano. A las 81/2, misa de Comunión General, para todas las Asociaciones Parroquiales con cánticos sagrados por la Capilla « María Auxiliadora » pasando el número de comuniones de un centenar.

A las 10 ½, solemne misa cantada (por primera vez en este Pueblo una misa con tres Sacerdotes) celebrada por le Rmo. Padre Juan M. Aliberti, Inspector Salesiano, haciendo de ministros los Padres Salesianos Félix Stevenne y Arsenio Guerra, contribuyendo esta novedad de la misa oficiada por tres sacerdotes a que la función se viera mucho más concurrida de fieles.

Es digno de notarse la presencia de las Autoridades en todos los actos. El comercio local asocióse a la festividad cerrando sus puertas y embanderando el frente de las casas. En la tarde llevóse a cabo la anunciada Procesión con la imagen de la Virgen de la Guardia, recorriendo las principales calles de la ciudad resultando una verdadera apoteosis triunfal por el orden y fa compostura.

Terminados los cultos religiosos llevóse a cabo la apertura de la Kermese a beneficio de la Obra Salesiana local teniendo a su cargo la organización una Comisión de Damas.

El Domingo, 31 de Agosto a las 14 el Rmo. Juan M. Aliberti, administró solemnemente el sacramento de la Confirmación a 64

niños y niñas.

Terminadas las fiestas en Puerto Deseado, el Rmo. P. Aliberti acompañado del Director del Colegio Salesiano de la misma localidad R. P. Félix Stevenne, siguieron viaje a « Las Heras » pueblos de unos 800 habitantes y a 65 leguas de Deseado con el fin de dar una Misión. En la estación de dicha localidad esperaban al Rmo. Inspector el Presidente de la Comisión de Fomento Sr. Miguel A. Mairini, con todas las demás autoridades, quienes pusieron a disposiciónde los Padres dos automóviles para dar un recorrido al pueblo, y trasladarse al solar dedicado para levantar una Capilla y Colegio. Una vez en el lugar designado, izándose la Bandera Nacional y pronunciados discursos alusivos al acto, sirviéndose después un té. De regreso a Puerto Deseado el Rmo. padre Aliberti, para aprovechar el tiempo trasladóse a S. Julián por vía aérea, en los aviones de la Compañía Aereo-postal Argentina, haciendo el viaje en una hora y minutos. También en este pueblo, después de ponerse al corriente de las necesidades del Colegio Salesiano y la Iglesia y dar una misión, embarcóse con rumbo a Santa Cruz en el vapor « Asturiano » llegando a dicho puerto al dia siguiente para presidir las Fiestas Patronales, siendo también otro acontecimiento. Administró un buen número de confirmaciones.

Acompañado del R. Padre José M. Pampín, director del Colegio Salesiano trasladóse el Rmo. P. Aliberti al pueblo Paso Rio Santa Cruz. Este pueblo tiene al rededor de unos 1000 habitantes y dista de Santa Cruz 32 Kms.

El excelente caballero y cooperador salesiano Doctor Saturnino Zaya, puso a disposición del Sr. Inspector y acompañante su auto particular ofreciéndole su Consultorio para que instalara el Padre Aliberti su oficina provisoria.

Las autoridades y pueblo en general ofreciéronle al padre Aliberti las mejores muestras de afecto y benevolencia. Se eligió un terreno para Colegio y Capilla, nombrándose una comisión para recolectar fondos para la construcción.

El señor Antonio R. Vera, Presidente de la Comisión de Fomento, profundamente complacido por la iniciativa, prometió toda su ayuda para que cuanto antes tenga el pueblo

una Capilla y Colegio Salesiano.

Puede decirse que la gira efectuada por el Rmo. Padre Inspector de las Misiones de la Patagonia Meridional y Tierra del Fuego e Islas Malvinas, ha sido de consoladores frutos para la causa católica en estas apartadas regiones de la Patria Argentina, durando la excursión y visita inspectorial cuarenta y cuatro días de viajes.

Gallegos (Rep. Arg.), 29 - 9 - 1930.

# SARRIÁ-BARCELONA (España) — Bendición de dos nuevas máquinas en las Escuelas Tipográficas.

El día 17 de octubre de 1930 el Ilmo. Sr. Dr. Manuel Irurita Almandoz, Obispo de Barcelona, bendecía solemnemente una máquina Mhiehle de dos revoluciones N. 2 con marcador automático, una Minerva Fénix doble folio y una máquina de componer Intertyper C de tres almácenes. Este acontecimiento nos obliga a hacer el historial breve, pero glorioso de la Es-

cuela Tipográfica de Sarriá. La fundación de las Escuelas Salesianas de Sarriá-Barcelona se remonta al año 1884, en vida todavía del Beato Fundador, que en abril de 1886 las honró con su visita. Un año antes, el 1885, habíase ya establecido en ellas la Escuela de Arte Tipográfico con una sencilla Boston a mano. A la sazón no había todavía en España ninguna Escuela del arte de imprimir: cabe, por consiguiente, a la Escuela Salesiana de Arte Tipográfico de Sarriá, el honor de ser la primera de España. Lo que comenzó siendo al principio un modesto local de muy limitada maquinaria, ha ido poco a poco desarrollándose, ampliando los locales y adquiriendo nuevo y más moderno material Hoy ocupa un vasto salón rectangular de 30 III. de largo por 11 de ancho, con luz cenital y espaciosos ventanales, y en él la Sección de Cajas tiene abundante y variado surtido de tipos, filetes y viñetas que permiten la ejecución de toda suerte de trabajos tipográficos, más una

máquina de componer Linograph adquirida en el 1921 y otra Intertype C. de tres almacenes, comprada en el 1930. La Sección de tipógrafos impresores cuenta con la siguientes máquinas:

Máquina cilíndrica AKAUZEY de tintaje plano, tamaño 55 × 77, cm.

Máquina cilíndrica KOENIG de tintaje cilíndrico, tamaño 56 × 88 cm.

Máquina dilíndrica JULIEN, de tintaje cilíndrico tamaño 70  $\times$  100 cm.

Minerva Progresiva, de tintaje plano, tamaño folio prolongado.

Minerva KOLTS ARMORY de tintaje cilíndrico con tres rodillos, tamaño folio prolongado.

Minerva LAUREATE, de tintaje cilíndrico con cuatro rodillos, tamaño doble folio prolongado.

Una prensa para satinar impresos, marca KRAUSE tamaño 65 × 90 cm.

En marzo de 1926 se aumentó el material con una soberbia Minerva KRAFTSMAN, tamaño doble folio prolongado con marcador automático Miller.

En 1927 se instaló en el local una guillotina KRAUSE para las necesidades del taller. Finalmente en el verano de 1930 se han adquirido una Minerva FENIX, tamaño doble folio y una máquina MIELHE de dos revoluciones numero 2, con marcador automático Universal de la Casa KLEIM e C. UNGERER con compresor.

Todo ello habla muy alto de los sacrificios que





Sarriá-Barcelona, — I) El Ilmo. Sr. Obispo de Barcelona bendiciendo las nuevas máquina
II) Maestros y aprendices en derredor de las nuevas máquinas.

los Salesianos se imponen para dotar a sus escuelas del material necesario a fin de que los alumnos puedan completar su instrucción profesional y salir hábiles en las dos secciones del arte de imprimir.

~>~

IMPORTANTE. — La relación de fiestas, fundaciones y noticias salesianas cuya publicación se desea en el Boletín Salesiano es necesario que venga dirigida a esta dirección. Sr. Director del Boletín Salesiano Español, Calle Cottolengo, 32 - Turín (109). De no poner esta dirección, es fácil que se extravíen los originales, o que lleguen a la Redacción con excesivo retraso, viéndonos obligados, en consecuencia, a dejar de publicarlas.



#### Sra. Da. Delfina Isnardi de Amado Cataneo † Bahie Blanca (Argentina).

El 16 de octubre, próximo pasado, dejaba de existir esta virtuosísima dama de la sociedad de Bahía Blanca. Con ella desaparece una de las figuras de la mujer fuerte del Evangelio: mujer de hogar cristianamente constituido y educado, de sentimientos religiosos profundos, de corazón generoso y abierto a todas las manifestaciones de la caridad cristiana, Alma de una piedad ferviente y sentida, amaba entranablemente la Obra Salesiana, siendo cooperadora activa y abnegada. Diariamente se la veía concurrir a nuestra iglesia del Sgdo. Corazón para hacer sus devociones y recibir a Jesús Sacramentado, complaciéndose vivamente en oir los cantos religiosos y el rezo de la falange infantil que concurre al Colegio de Don Bosco. Su nombre y acción eran de gran prestigio para todas las obras de beneficencia de orientación católica, animada por una rectitud de intención tal, que constituía la admiración de todos. Su desaparición ha sido universalmente lamentada. La Obra Salesiana de la ciudad de Bahía Blanca, y especialmente el Colegio de los huérfanos de la Piedad, pierden una admiradora sincera y una bienhechora abnegada. ¡Dios premie a su alma venturosa!

#### Recordad en vuestros sufragios a:

BARCELONA (España). — Da. Joseja Salvatella Borrell. — D. Joqé Casamajó y Guitar. — D. Fidel Marqués Farguell. — D. Trinidad de Alemany y Font. — Da. María Monstserral Bassoss y Marrugat. — El Muy Ilustre D. Javier M. Huelin y Serrz, Caballero de la Real y Distinguida Orden de Carlos III, Congregante de la Purificación y San Francisco de Borja. — Da. Emilia Trius y Repetti.

EAGLE PASS, TEXAS (U. S. A.). — Aljonso Flores Acosta.

El RETIRO (Colombia-Huila). — Lastenia Oliveros de Rouillé.

HUESCA (España). - D. Joaquin Mas.

CITY (Panamá). — Luis Martinelli.

PAVAS (Colombia). — Belarmina Prado.

SAN CRISTOBAL (Venezuela). — Rosendo Fortul y Dr. Roberto Sánchez V.

CALDONO (Cauca-Colombia). — Melchora Mera, y Gregoria Paz.

Rocafuerte (Ecuador-Manabí). — Facundo Pinoargote, Jacinta Vélez, Herminia Codeño y Margarita de Bravo.

CALI (Colombia). — Federico Yanguas, Israel Espinosa, Leonor Jiménez de Trujillo, Camila Zea vda. de Santacruz y Carmen Núñez de Lenis.

TIPLE (Colombia). — José Antonio Zúniga. Purificación Reyes, Eulogia Valles de Beltrán, Zenón Paz, Maria de los Angeles Mirand y Leonidas Velazquez R.

Tunia (Colombia). — Carmen Gón ez.

R. I. P.

Con aprobación de la autoridad eclesiástica.

Gerente: D. DOMENICO GARNERI.

Establecimiento Tip. de la Sociedad Editora Internacional - Turis Corso Regina Margherita, 176.